

MARCAS COMERCIALES

Clase 71.—Cigarrillos, cigarrillos y tabacos—
NE etc. "PLATERO"
Clase 72.—Aperturas y artículos de
juguetes. "JUGAL. Repetitive
FLORES V. "CORETE PLATERO"
Clase 73.—Tambor, tambor, mallet
violeta etc. "CORETE PLATERO"

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, goma.— "VEXAR", "PLATERO".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos, farmacéuticos.— "VEXAR", "PLATERO".

agricultura nacional está representada en la delegación que hoy viaja a Montevideo, para asistir a la Conferencia, que se inaugura mañana, por tres de sus más destacados personajes: Guillermo Noguera Prieto y César Sepúlveda, presidente y gerente general, respectivamente, de la Sociedad Nacional de Agricultores, y por el conserjero, José Luis Infante Irujo, ex Ministro de Economía. Otros delegados son Fernando Tilián, Jefe del Departamento Económico de la Cancillería; y

Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"GADADOR TRIBUTARIO DE CHILE", "NOTICIERO EXTRA", "CONSERVADOR", "CRAYOLA", "PINIHUE", "PLATE"

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, etc.
"PLATERO".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las
clases.— "PLATERO".

Names of establishments industrial

Chile; taller de armado y reparación de ma-
quina para oficina; "EL GALLO", establecimiento
comercial de ferreteria en la provincia de
"SANTIAGO", bar y restaurant en la provincia
de Santiago; "LIBERTY", establecimiento com-
ercial de bazar y perfumeria en la provincia de

EO: "SALESIANA", una editorial; "CALTI", cooperativa agrícola, lechera y similar; "NICOLOR", establecimiento industrial para seguir artículos comprendidos en las clases 24, 26, 31, 38, 39, 41, 42, 46, 43, 49, 50, 51, 54, 55, 66, 72, 73, 74, 79, 80 y 82; "CASA DUE"

establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 47, 48, 52, 73 y 57 en la provincia de Santiago; "COMISUD", empresa minera en la provincia de Santiago; "LIDO", teatro en la provincia de Osorno; "DORO", establecimiento comercial de venta distribución y publicidad de artículos de la clase 35 en la provincia de Osorno.

comprendidos en las clases 48, 52, 53 y N
provincia de Santiago; "ISTMO", establi-
brería en la provincia de Santiago; "E. P.
bar, restaurant, botillería en las provincias de
Santiago y Valparaíso; "MAGAZINE", establi-
de venta de artículos de la clase 47 en la

cia de Aconagua; "WALDORF", establecimiento de peluquería, salón de belleza, peinados, manicuras y similares y de venta de productos de belleza en la provincia de Santiago; "GALAFER", establecimiento de artículos de la clase 43; "MAITO", establecimiento de calderería pesada; empresa constructora

...todas las provincias de Chile; "VANGUARD", empresa de transportes en las provincias de Valparaíso, Concepción y Antofagasta; "INTBOO", empresa de ingenieros en la provincia de Santiago; "TRUFA", de fabricación de estructuras metálicas; "CENTRAL", bar restaurant y similares en la provincia de...

de Santiago; "MAIPO", establecimiento de venta y distribución de toda clase de productos de construcción en la provincia de Santiago; "ARMAT", establecimiento industrial de fabricación de alambres de acero; "SELECTA", carnicería en la provincia de Santiago; "IQUIMIA" etc., establecimiento industrial de fabricación de productos químicos.

laborará productos químicos y alimentarios; "TOURS", empresa de turismo en la provincia de Santiago; "APOLO", una academia de cultura en la provincia de Santiago; "OCHO", el crecimiento industrial de fabricación de aparatos eléctricos; "CALVO", tienda de calzado, etc.

trastería, menajes, caires, en la provincia de Valparaíso; "VINA SANTA RITA", predio rural; "REBEESA", hotel en las provincias de Valparaíso; "ASTOR", una organización en la provincia de Santiago; "MOLINERÍA", una empresa en la provincia de Valparaíso; "MAESTRANZA, calderería, parrilla, empresa, en la provincia de Valparaíso; "SOLAR"

establecimiento de distribución y venta de artículos comprendidos en la clase 64 en la provincia de Santiago; "DIPESCO", establecimiento de distribución y venta de artículos comprendidos en la clase 64 en la provincia de Santiago; "GLAMOUR", establecimiento de distribución y venta de artículos comprendidos en la clase 64 en la provincia de Santiago.

"BANTIAO": establecimiento de reparadora de autos en general en la provincia de Santiago; "BANTIAO CERO": pseudónimo;

PATRIA, establecimientos educativos
 provincia de Santiago; "LIVIO", establecimiento
 comercial de venta de calzado en la provincia
 Santiago; "COCILAMP", establecimiento
 de venta de cocinas, catres, armarios en la provincia
 de Valparaíso; "QUEEN", Instituto de belleza y cosmética en la provincia de Valparaíso.

Se da este aviso para las oposiciones a que se presenten en el lugar, los cuales deberán en el plazo de una semana de Marcos Testino 30, en el piso de la última publicación.

El Director del Departamento de Industrias

No 15280
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de octubre de 1882. — AGUSTINAS 1269. — TELÉFONO 82222. — CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamone.
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arata.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.
Santiago de Chile, martes 15 de septiembre de 1959

Una empresa del Hombre

A llegada hasta la superficie de la Luna de un vehículo espacial, construido y dirigido por el hombre, coloca a la humanidad en el umbral de un futuro que produce vértigos.

Piedra sobre piedra, acero sobre acero, inteligencia sobre inteligencia, años sobre los años, experiencia sobre experiencia, han llevado a la ciencia a grados de perfeccionamiento que el ser humano no pudo siquiera imaginar. Tras la portentosa hazaña soviética se encuentran siglos y siglos de civilización, el ingenio y el esfuerzo de millones y millones de hombres de ayer y de hoy, de todos los tiempos y de todas las latitudes y todos los credos.

La avanzada lunar no es sino la empresa del Hombre en su permanente vocación de progreso.

Las proyecciones fantásticas de esta aventura espacial que recién comienza, parecen imponer a los pueblos la obligación de superar sus divergencias, de vivir en paz y proyectar el progreso científico hacia la felicidad de los hombres y no en dirección a los medios que hoy ensazan a media humanidad, frenan el bienestar del resto del mundo y colocan al borde entero del abismo de la destrucción total.

Que no se manche esta conquista científica con la propaganda. Sería una torpeza y hasta un insulto a la humanidad misma darle al acontecimiento histórico de anteayer una dimensión o un color políticos.

Nunca como hoy, cuando Nikita Khrushchev visita a los Estados Unidos, los supremos dirigentes del mundo tendrán oportunidad mejor para comenzar el desmantelamiento de cuanto divide a éste. Ello será viable en la medida de que el líder soviético, imbuido del espíritu pacífico que lo rodeará, sea capaz de renunciar al uso del éxito de la aventura espacial como un instrumento de presión ante Occidente.

Los líderes se enfrentan a la visión de un mundo nuevo, ensanchado y promisorio, en el que es menester conjugar las máximas oportunidades del bienestar material con las imponderables bienes del espíritu, que exigen, como cimientos primero, la libertad y el respeto entre los hombres.

Independencia de Centroamérica

be, a las actuales repúblicas Centroamericanas, efectuada el 15 de septiembre de 1821, cuando nacieron los Estados Unidos de Centroamérica, que pese a las vicisitudes y quebrantos comunes a la historia de todas las naciones latinoamericanas, han realizado una gloriosa jornada de fortalecimiento nacional y de progreso intelectual y material.

Disuelta en 1844, la Confederación de las Provincias Unidas de Centroamérica, entidad surgida a raíz de la proclamación de la Independencia, las cinco repúblicas de la América Central han vivido existencias separadas que las han llevado a muchas vicisitudes, pero que no han impedido que las unas de las otras. Pero ello no ha sido óbice para que hayan dejado de surgir en todas las repúblicas voces de progreso, valores, como los de García Granados, Justo Rufino Barrios, José Santos Zelaya, Rafael Iglesias, y muchos otros, que fieles al legado del gran Francisco Morazán, apóstol de la libertad y de la unidad centroamericana, sosteniendo muy en alto el pendón unitario.

Con una superficie total de más de 500 mil kilómetros cuadrados y más de once millones de habitantes las cinco repúblicas de Centroamérica representan un factor de importancia fundamental en el desarrollo y progreso del continente americano, que bastaría por sí solo, si no existieran otras razones que lo justificaran para que los hombres de buena voluntad del continente miren con permanente interés, los hechos y acontecimientos que ocurren en este verdadero puente que une a ambas Américas, que es la América Central.

Por cierto que el máximo aporte que Centroamérica ha hecho al continente ha sido el valioso y brillante coro de poetas y escritores que vieron la luz en su suelo, y en el cual, junto al nombre excelso del gran Rubén Darío, figura el de Juan María Rivera, y de la literatura castellana, cabe mencionar a Ismael Gamba, Rafael Heliodoro Valle, Maximiliano Soto, Julio Ycaza, y muchos otros que figuran en un lugar destacado en las letras hispanoamericanas.

Las siempre cordiales relaciones que han unido a Chile con toda y cada una de las repúblicas de Centroamérica, tienen su materialización más notoria en las grandes figuras de Antonio José de Triunfo, y en la gran labor de esta naturaleza, que como es muy sabido, figura entre los próceres de la Independencia de Chile, y que llegó a ocupar el alto cargo de Jefe del Estado en nuestro país, como Director Supremo, delegado por el pueblo, de Rubén Darío, el ilustre poeta nicaragüense, tan bellamente expresado en su obra "La vida en la luna", de Alfonso Stephens.

Alfonso Stephens.



NIKITA. — ¿Qué le parece el regalo que le traigo?
IKE. — Lo felicito sinceramente; pero tenga cuidado de que los comunistas no se le vayan a poner más lunáticos.

El otro Alone

Por DARIO POBLETE

Carezo de títulos para juzgar a Alone como nuevo Premio Nacional de Literatura. Por mucho que uno haya leído en la vida, o procurado leer, y por grande que haya sido la constancia a las crónicas semanales del crítico, no parece que ello sea suficiente para permitirse la liviandad de entrar en materia donde no ha sido llamado o no se le necesita por especiales conocimientos.

Pero como, para mal de Alone, el Premio Nacional ha sacudido la charca de las ranas y desde por ahí han disparado con algo que no es santa materia, creo que se cumple un deber ciudadano hablando de otro Alone, del que tal vez muchos han olvidado y que, para nosotros, fue grata e inolvidable sorpresa allá por 1953 y después.

Como en aquel entonces Hernán Díaz Arrieta, escribió sobre su conocida firma de Alone, es a éste a quien debo recordar.

Duele todavía hablar de aquel tiempo en que toda trinidad tenía su asiento en donde siempre habían imperado los elevados propósitos de los gobernantes chilenos.

Cuando una tarde de noviembre de 1952 un periodista, Andrés Cruz Arizón, cerraba por siempre sus comentarios políticos con la voz quebrada de emoción diciéndolo: "Señores auditores, esta es la última vez que les hablo desde este micrófono. Ha triunfado para mí Patria. No podré comentar los actos de este Gobierno porque creo que nada podrá haber ocurrido a una democracia, que es digna de mejor suerte". Y dejó de hablar casi con un suspiro.

Pensando muy cerca de Andrés Cruz, sus palabras me parecían casi exageradas. El equivocado era yo.

A poco los compadritos se paseaban por todo Chile y muchos actos políticos eran un farfalleo de tango y poncho, y sobre el se deramaba como recto protector la complacencia que venía desde la Moneda.

Comenzábamos a vivir los días de la invasión del peronismo, que no hacía ocultación de sus propósitos ni de sus métodos de conquista. Por ahí estaban todos los decomisos de los viejos tiempos dictatoriales afilando dientes y uñas para hundirlos en el cuerpo de Chile. Ya lo tenían maniatado y de un momento a otro podían ser libres, sabios que tiene la República habido la voz de orden, el santo y seña de las cobardías colectivas.

No hagamos oposición, no protestemos. Podría declararse dictador y entonces la cosa no tiene remedio.

El temor a la dictadura de un cobarde congenito les agarraba las nárgas a todos. Otros, los listos, ya andaban buscando la forma de embarcarse de allegarse al carro en secretos conciliabulos de pasos perdidos. Vino el señor Perón con toda su maquinaria propagandística, y decantados de todo sexo y condición se arrendaban para lanzar flores al dictador sonriente, al mequetrefe del señor Menéndez, que vino a ensuciar la limpia historia de nuestra Patria al rollo y al unísono Ismael Juan de la Cruz Quevedo.

Y vino todo lo que ahora duele recordar. Pero que es bueno recordar para saber los que son y quienes no son. Ni serán jamás. En aquellos días, en que como callampas de desconfianza, muchos de los hombres buenos, en que los agentes de la Subinspección de la Moneda eran detenidos por carabineros por "cogotes" viandantes en calle San Diego, otro muchacho periodista fue acallado.

Club Aéreo del Ejército

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

do. Hablo de Rafael Otero. Se puede no estar de acuerdo con Otero en muchos de sus juicios periodísticos; pero no se le puede negar el valor cívico con que se expuso en aquellos tiempos en que era negocio ser cobarde.

Gente de diversos sectores, que nunca antes nos habíamos encontrado ni fríamos amigos, comenzamos a reunirnos, a conocernos, a buscar la manera de enlazar nuestros esfuerzos para defender esta tierra, este sistema de vida nuestro, mujeres, niños, que nos llenaba de desesperación y muerte.

Siempre recordo, cuando le debimos a Roberto Vergara Herrera, el silencioso organizador de aquellos días tristes, a Germán Vergara, que nos alentaba en los momentos de mayor desaliento y nos daba sus consejos, siempre sensatos, a Gabriel González, que ponía todo su entusiasmo de combativo político y nos trazaba los planes que debíamos seguir.

Otro periodista fue acallado. Marcos Chamone había logrado organizar una audición radial que iba desatando cada uno de los negociados con el peronismo, los de Impey y otros. Cuando ya tocaba la medula de éstos, cayó el ataque desde el Olimpo gubernativo y sus micrófonos fueron silenciados.

Fue entonces que apareció un comentario de Alone en "El Zócalo" sobre "El retrato". El escritor, a quien siempre se había acusado de vivir en su torre de marfil, bajaba a la arena a pelear junto a los que luchábamos por defender todo esto de nuestra tierra, que nos era tan caro como el aire que respiramos cada día. Era una magnífica declaración de guerra, de una guerra que no se libraba en el campo de batalla, sino en el campo de la conciencia, en el campo de la moral, en el campo de la dignidad.

Y después vinieron otros del mismo Alone. Con la limpieza de su estilo, castigado con la acurada dureza de sus frases, hundía a fondo en el cáncer que estaba corrompiendo el cuerpo y el alma de Chile.

No se podía decir que estábamos en la batalla solo, que teníamos resentimientos políticos. Los que habíamos por la herida que nos había hecho el peronismo, que nos había hecho sentir que hasta entonces se había soñado de las querrelas partidistas y cuya preocupación solo caminaba por los reinos del espíritu.

Alone. ¿Qué bien hicieron a Chile sus palabras? Era como al cien años de vida republicana limpia y honesta se hubiesen puesto de pie para defender lo mejor de su patrimonio. Ahora seguramente todo lo parece fácil, el olvido y el mejor recuerdo a la vez.

Para que recordarlo a los muchos de los decomisos de otros han estado grasita en la ríndonal. Para que hablar de esto si las manos que entonces eran pedigueros pueden hoy lavar batido de la charca en que vivieron al escritor que supo ser ciudadano digno en una hora triste!

Pero hay el deber y la obligación en quienes no tenemos aún la memoria atrofada por la arteriosclerosis de la conveniencia, de recordar que en aquellos días Alone fue un gran combatiente de la democracia chilena, de la limpia vida republicana de nuestra Patria.

Alone, a ese que nosotros un día tuvimos en las barricadas más avanzadas, expuestas a todos los fuegos.

Tendremos muy luego el Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

El Club Aéreo del Ejército, sin lugar a dudas, la noche de hoy, cuando se celebró su aniversario, fue un día en que los jóvenes de la Fuerza Armada, que hoy son los protagonistas de la vida militar, demostraron su espíritu de progreso y su espíritu de progreso.

Radio Universidad de Concepción

La inauguración por la Universidad de Concepción de una radio al servicio de la cultura nacional, puede estimarse como un acontecimiento de primer orden. Ella viene a complementar los planes de renovación universitaria que impulsa su rector, señor David Stuchlik, que hace poco logró para su institución el reconocimiento unánime de la UNESCO al señalarla como centro piloto para la formación de nuevos profesionales de América Latina.

La nueva emisora, tiene, por ahora, un objetivo concreto: divulgar en la región los principios y contenidos de la Educación Fundamental, a fin de formar una conciencia cultural en el público y poner la ciencia y la técnica a disposición de las grandes masas indiferenciadas, con énfasis especial en los valores concretos de las faenas intelectuales. Noticias científicas, históricas, artísticas, comentarios variados sobre la realidad nacional y extranjera; formulación de planes concretos para ir en ayuda del perfeccionamiento de hombres, mujeres, adultos y niños, constituyen la tarea primordial de este valioso órgano de divulgación. La Ilustrada Universidad penquista labora en su proyección hacia todos los sectores de la ciudadanía. Finalidad digna de aplauso.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY

TADEUSZ KOWALECZKO. — Acuerdos de Libertad. Agustinas 1022.

JAVIER PRIETO. — Dibujos y croquis. Círculo de Periodistas, tercer piso.

TALLER 99. — Sala de Arte del Ministerio de Educación. Grabados.

EDUARDO MARTINEZ B. — Grabados. Sala de la Universidad de Chile.

PINTORES CHILENOS. — Sala París. Altos Almacenes París.

CERAMICAS. — Hall de la Escuela de Bellas Artes.

LAJOS JANOSA. — Sala Exposiciones del Banco de Chile. Huérfanos 972.

SEWELL SILLMAN. — Dibujos y papeles pegados. Sala Beaux Arts, Bandera 183.

ROBLES ACUNA. — Sala Previsión del Banco de Chile. San Antonio 227.

EDUARDO CAMUS. — Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719.

ESCOLAR INTERNACIONAL. — Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

FERNANDO TORTERO. — Sala Goya, Bernardo O'Higgins 761.

LICEO MANUEL DE SALAS. — Trabajos de alumnos. Instituto Chileno-Británico, Treintinos 307.

DOCUMENTALES ITA. LIANOS. — Proyección. Salón de Actos Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, 19 horas.

DOCUMENTALES SO. BRE BOLIVIA. — Proyección. Salón de Honor Universidad de Chile, 19 horas.

DOCUMENTALES PERUANOS. — Proyección. Salón de Actos Biblioteca Nacional, Pabellón Moneda, 19 horas.

DOCUMENTALES FRANCESES. — Proyección. Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, 18.45 horas.

DORA AGUILA JAQUE. — Conferencia "La personalidad y costumbres del Huasteco Chileno". Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso, 18.30 horas.

SOC. CHILENA DE OBS. TETRICA Y GINECOLOGIA. — Trabajo de ingreso. Dr. Anibal Fariñez, Esmeralda 670.

ALUMNOS PENQUISTAS AL EXTRANJERO. — En una gira que abarcará Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, ayer viajó a la capital argentina una delegación de alumnos del Colegio Alemán de Concepción. Viajarán vía Aerolíneas Argentinas.

ALUMNOS PENQUISTAS AL EXTRANJERO. — En una gira que abarcará Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, ayer viajó a la capital argentina una delegación de alumnos del Colegio Alemán de Concepción. Viajarán vía Aerolíneas Argentinas.

ALUMNOS PENQUISTAS AL EXTRANJERO. — En una gira que abarcará Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, ayer viajó a la capital argentina una delegación de alumnos del Colegio Alemán de Concepción. Viajarán vía Aerolíneas Argentinas.

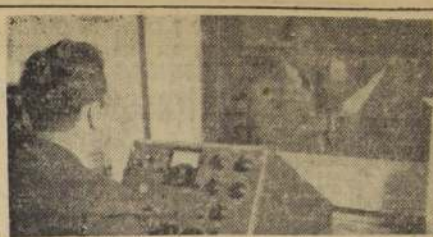
ALUMNOS PENQUISTAS AL EXTRANJERO. — En una gira que abarcará Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, ayer viajó a la capital argentina una delegación de alumnos del Colegio Alemán de Concepción. Viajarán vía Aerolíneas Argentinas.

ALUMNOS PENQUISTAS AL EXTRANJERO. — En una gira que abarcará Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, ayer viajó a la capital argentina una delegación de alumnos del Colegio Alemán de Concepción. Viajarán vía Aerolíneas Argentinas.

ALUMNOS PENQUISTAS AL EXTRANJERO. — En una gira que abarcará Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, ayer viajó a la capital argentina una delegación de alumnos del Colegio Alemán de Concepción. Viajarán vía Aerolíneas Argentinas.

ALUMNOS PENQUISTAS AL EXTRANJERO. — En una gira que abarcará Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, ayer viajó a la capital argentina una delegación de alumnos del Colegio Alemán de Concepción. Viajarán vía Aerolíneas Argentinas.

ALUMNOS PENQUISTAS AL EXTRANJERO. — En una gira que abarcará Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, ayer viajó a la capital argentina una delegación de alumnos del Colegio Alemán de Concepción. Viajarán vía Aerolíneas Argentinas.



RADIO UNIVERSIDAD DE CONCEPCION.

Ayer inició sus transmisiones la Radio de la Universidad de Concepción, a las 21 horas. El Rector de dicho plantel universitario, David Stuchlik E., pronunció las palabras inaugurales, las que fueron contestadas por el Director de Informaciones del Estado, Eleazar Vergara. Luego se transmitió un variado programa con una síntesis de su programación futura en mesa redonda, en la que participaron periodistas relacionados con la radio y su papel en el desarrollo cultural, artístico y literario del pueblo. La nueva radio transmite en onda larga en la frecuencia de 1.350 Kc. y en onda corta, en 6.100 Kc. banda de 48 metros. Su horario de transmisión, desde hoy, será de 18 a 23 horas.

Curso de Ingeniería de la UC. visitará la Zona Norte del país

Un grupo de quince alumnos del 6.º año de Ingeniería Civil de la Universidad Católica de Santiago iniciará el 19 de este mes una gira de estudios a la zona norte del país. Esta gira, que podría ser como muchas que realizan los diversos cursos de los establecimientos educacionales de segunda enseñanza y universitaria, tiene una especial importancia, porque los alumnos no sólo pretenderán obtener un conocimiento general de las necesidades y problemas de tan extenso territorio de Chile, sino que, después de su regreso, organizados en grupos de a tres, expondrán a su foto interno las experiencias obtenidas para concretar con estudios acabados de ellos un plan de soluciones efectivas.

Hemos conversado con dos alumnos del grupo universitario, Carlos Ruiz Muñoz y Orlando Sáenz Rojas, quienes nos han expuesto el programa general a seguir. Comenzarán la gira por La Serena, donde se impondrán de los trabajos industriales y extractivos de la zona, como ser las industrias de hierro y el Plan Serena. Después irán a Valdivia, para tomar contacto con las obras de la Carretera Panamericana y de la firma de la Compañía Nacional de Fomento de Páspalo. Luego, Chaitral, para conocer el puerto mecanizado, propiedad de la Compañía Santa Fe. En Antofagasta tomarán contacto con la Universidad del Norte, y Chiriquí, donde se impondrán de las faenas cupriferas.

Ya cumplida esta etapa, entrarán a visitar las salitreras, María Elena y Pedro de Valdivia. De allí, Tocopilla y la captación de aguas subterráneas de la CORFO, en Quilagua, para seguir viaje a Iquique y luego a Arica. Regresarán a Santiago el 8 de octubre.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

La profesión de ingeniero, nos dicen nuestros entrevistados, nos pone en condiciones de obtener un conocimiento cabal de los problemas de la zona, lo que ya ha sido comprendido por las empresas que nos han ofrecido toda clase de ayuda y garantías para nuestro viaje, como también las escuelas de Gobierno, de que ven una inquietud que por buscar soluciones prácticas.

RECETAS CASERAS

PERAS DUQUESA

Se pelan las peras y se ponen a cocer en un almibar claro, hecho con un litro de agua y un cuarto de azúcar. Cuando falte poco para estar cocidas, se le agrega cáscara de naranja de la parte colorada cortada en rejillas muy delgaditas y una copa de oporto. Se arreglan en un plato de cristal y se espolvorean con almendra tostada y molida. Se sirven con crema chantilly aparte.

CROQUETAS DE ESPINACAS

Se hace hervir medio kilo de espinacas, se destilan y se

salan en manteca con sal. Se les añade dos cucharadas de queso rallado, una cucharada de pan tostado molido y 3 tajadas de salame pasado por la máquina, nuez moscada y 3 huevos enteros. Se forman las croquetas después de unir bien la pasta, se pasan por harina, después por huevo batido y, por último, por pan rallado. Se frien en aceite muy caliente.

POSTRE HELADO DE CHIRIMOYA

Se pasa por cedazo 12 kilo de chirimoyas y se parte en trocitos otro 12 kilo. Se pone a cocer 2 tazas de leche con un palo de vainilla y azúcar al gusto; se retira y se deja enfriar. Se deshacen 10 hojas de colágeno en agua caliente. Se bate 12 litro de crema de leche, amarrándola muy poco. Se junta la leche, la crema, la chirimoya pasada, el colágeno y se revuelve bien todo para unirlos. Al último se ponen los trocitos de chirimoya, se vacía a un molde y se pone a helar.

MATRIMONIO EN VALPARAISO

El jueves 24 de septiembre se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Ninete Veliz Morales con el señor Víctor Osorio O.

ANIVERSARIO — Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de la señora Jovita Cáceres Aravena, se oficiará hoy una misa, a las 9 horas, en la capilla del Cementerio General.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ATENCION DE LAS OFICINAS EL JUEVES 17 DE SEPTIEMBRE EN CURSO

Se avisa a los imponentes, empleadores y público en general, que la Caja atenderá el jueves 17 de los corrientes, de 9 a 12 horas.

SANTIAGO, septiembre de 1959

Vicepresidente Ejecutivo



Señora JEANNETTE LUND DE Bolasos, esposa del Embajador de Costa Rica, Dr. Hernán Bolasos, que hoy celebran la Independencia de su país.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Anócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Buena Aventura, La Central, La San Vicente, La Humanitaria y La San Francisco.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:

CLODOMIRA ARMILLO VDA. DE M. — 4 Norte 1171. Población Juan A. Ríos No 2, 10 horas. Católico.

TEODOSIO ARAYA GUZMAN. — Marinero Pedro Aros 4120, 11.30 horas. General.

ROSA AVARIA GEBAUER. — Pucuro 2202, 17 horas. General.

ANDALUCÍA AVILA PINOCHET. — Matucana 47, 10 horas. General.

FAUSTINO AGUIRRE CORONADO. — José Ingenieros 3380, 16.30 horas. General.

GAETANO BALESTRAZZI C. — Ricardo Santa Cruz 763, 10 horas. Católico.

LUIS CARRERO VEGA. — El Mirador, Población San Martín, Ballazar Guzman, parcela 9, 11 horas. Maipú.

IGNACIO BRAUNTHAL GELLES. — Huérfanos 878, departamento 1105, 15 horas. General.

MARIA CIFUENTES DE PINO. — Capilla Hospital Salvador, 16 horas. General.

LUIS HUMBERTO CANCELINO CANCELINO. — Parcela 14, calle 4 Oriente 3667, Recoleta, 16.30 horas. General.

ALFREDO CHACON ORILLANA. — Baquedano 1163, 15 horas. General.

ROBERTO DIAZ GUTIERREZ. — Buzo Sobenes 4968, 16 horas. General.

RREZ. — Jazajera Ross, Población Lo Franco 1657, 16 horas. Católico.

HUMBERTO GONZALEZ FARIAS. — Independencia 1859, 15 horas. General.

PEDRO V. GUARDADO RODRIGUEZ. — Ceilan 6378, 15 horas.

JUAN IBÁÑEZ VASQUEZ. — Capilla Cementerio General, 9.30 horas.

LUIS JORQUERA N. — San Ignacio 1554, 15 horas. General.

MANUEL LORENZO GUERRA. — Avenida Portugal 140, 15 horas. General.

MANUEL MORALES T. — Yungay sin número, 16 horas. General.

LUIS OSORIO OSORIO. — Iglesia Sacramentinos, 16.30 horas. Católico.

MARIA OVALLE VDA. DE CRUZ. — Cumming 366, 11 horas. General.

SARA PAPALLI DE LIRA. — Simón Bolívar 2901, 10.30 horas. Valparaíso, Playa Ancha.

MARCELINO PEREZ ALFAR. — La Plaza 4878, 16 horas. General.

MARIA RIFFO R. — Calle 8 5380, 15.30 horas. General.

MANUEL ROBLES. — Capilla Cementerio General, Sin hora.

BERGE REISSIGER TIERFLAND. — Los Pensamientos 1953, Providencia, 16.30 horas. General.

ROBERTO SANDOVAL LOPEZ. — Uno Norte 1780, Población El Carmen, 16.30 horas. General.

ARTURO SANCHEZ MUÑOZ. — Buzo Sobenes 4968, 16 horas. General.

DIPLOMATICAS.

Los Jefes de las Misiones Diplomáticas Centroamericanas ofrecerán hoy, a las 19 horas, en el Club de la Unión, una recepción con motivo de conmemorar el 135.º aniversario de la Independencia de los países centroamericanos.

El Embajador de Gran Bretaña, y señora de Pink, ofrecerán hoy una recepción en su residencia en honor de Mr. y Mrs. Balfour, de 19 a 21 horas.

MATRIMONIOS.

En diciembre. — Margarita María Arrieta Delano con Jaime Venesiano.

Domingo 20. — En San Ignacio, a las 18 horas, Susana Bonchill Ross con Roberto Edwards Eastman.

13 de diciembre. — En la Iglesia de los Santos Angeles Custodios, Marisol Noguera Matte con Julio Nieto Varas.

Concertado. — En Vía del Mar: María Eugenia Fernández Figueroa con Patricio Burr Rodríguez.

BAUTIZOS.

Juan, hijo de don Juan Ríos Vial y de la señora Rosa Yrarrázaval de Ríos. Fueron sus padrinos: Carlos Cruzat Paul y la señora Sara Yrarrázaval de Cruzat.

Luis, hijo de don Carlos Bosselin y de la señora Mónica Pereira de Bosselin. Fueron sus padrinos: don Luis Pereira Valdes y la señora Ximena Gutiérrez de Pereira.

WOMEN'S UNIVERSITY CLUB OFERECER UNA COMIDA-BUFFET.

Las socias de Women's University Club, en la residencia de su presidenta, señora Helene Ryan, ofrecerán una comida-buffet en honor de las integrantes chilenas, hoy, a las 19.30 horas.

TE. — La señora Dora Puelma ofrecerá hoy en su residencia un té a un grupo íntimo de sus amigas, a las 17 horas.

VIAJEROS. — A fines de semana regresará a Lima la señorita Eliana Livoni Noriega, quien pasó en Santiago una breve temporada de descanso.

De la URSS, don Mario Puenzalida Kessler, Gerente de Turismo Cocha.

MARTA ROJAS RETAMALES. — Otelo 3783. Población Carabineros, 11.30 horas. General.

MERCEDES TRESWIAT HERNANDEZ. — Moneda 1963, 15 horas. Católico.

MANUEL FOCORNAL CAZOTE. — Ing. Jesús Nazareno, 10.30 horas. General.

MERCEDES UBEDA VDA. DE VELASQUEZ. — Escanilla 534, 11 horas. General.

GUMERCINDA VALENZUELA SEPULVEDA. — Iglesia San Francisco, 9.30 horas. Católico.

LAURA VERGARA BARRAZA. — Beauchef 1975, 16 horas. General.

LUIS VARGAS C. — Frca. de Tellos Victoria, Sin hora. Puente Alto.

ELENA VIAL MOLINA. — Basílica El Salvador, 10 horas. Católico.

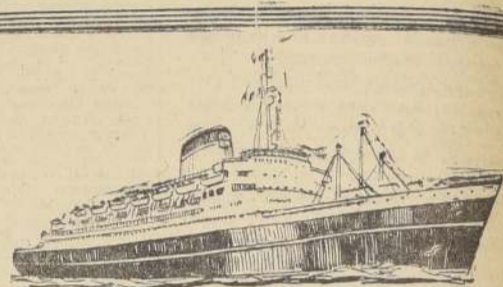


INVITADOS A ITALIA.

En una reunión efectuada ayer en la sede diplomática de Italia en Santiago, les fue formulada oficialmente la invitación para viajar a Roma y se les hizo entrega de sus respectivos pasajes, a un grupo de personalidades chilenas. Presidieron el acto, los Embajadores de Italia, Mario Lucifora, y señora de Lucifora.

Los invitados: señores Rodrigo García Lyon, Director de Turismo y Asesor de la Subsecretaría de Transportes; Marcos Chamudes, Director de LA NACION; Pablo Rider Litvak, Director de "Viajes Litvak"; Alejandro

Rivera Bascor, presidente del Comité Chileno, y Alejandro Angelini, Técnico de Emelco, apócrifos con el apellido, representante en Chile de la Nacional Industria Turística (Organismo del Estado Italiano para el Turismo); el señor Jean L'Homme, de la Sección Turismo de la Agencia Consular de Chile en Roma, y señores Chamudes, García, Angelini, Rider y L'Homme, parten al jueves, vía Italia, para visitar las obras e instalaciones construidas en Roma para la Olimpiada Mundial de 1960.



"ITALIA"

SOCIEDAD DE NAVEGACION

La Compañía clásica que ofrece 2 rutas para y desde EUROPA

DESDE BUENOS AIRES:

"GIULIO CESARE" 23 de septiembre
"CONTE GRANDE" 18 de octubre
"GIULIO CESARE" 1.º de noviembre
"CONTE GRANDE" 3 de diciembre
"GIULIO CESARE" 7 de diciembre

DESDE VALPARAISO (Vía Panamá):

"A. USODIMARE" 26 de septiembre
"MARCO POLO" 18 de octubre
"A. VESPUCCI" 11 de noviembre
"A. USODIMARE" 8 de diciembre
"MARCO POLO" 31 de diciembre

"ITALMAR"

VALPARAISO: Errázuriz 401
SANTIAGO: Unión Central 1043

EL GORDO MAS GORDO DEL AÑO \$150.000.000.
FUE VENDIDO NUEVAMENTE POR
MIGUEL PAREDES Y CIA. MONJITAS 887
PARA EL PROXIMO SABADO LE OFRECEREMOS OTRO GORDO \$60.000.000

fué inevitable que lo postizo que lo falso que lo inútil....



....fuera reemplazado por "lo funcional" debidamente es-ti-li-za-do



está haciendo furor en EE.UU.



así vino la comodidad
CONTINENTAL
de
vestex
solapas angostas bolsillos "como cae la mano"...
cierres útiles que eliminan botones inútiles...
y si Ud. quiere...
¡Adiós a las bastillas!

¡NO SE DEJE ENGAÑAR!

COMPRE SU PAN POR KILO

COMITE DE DEFENSA AL CONSUMIDOR
Reñaca 27 Stgo.



Lo más eficaz para mantener el cutis siempre limpio y libre de impurezas, es el uso constante del prestigio.

Jabón DERMAL

Dirección General de los Servicios de la Armada
Propuesta Pública N° 1.668

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por el crucero CHACABUCO y ex corbeta BAQUEDANO. Las firmas interesadas deberán presentar, para ser paradas, por cada una de las unidades, un modelo de esta propuesta en la DIRECCIÓN GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el lunes 5 de octubre de 1959, a las 10 horas. Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

ALMACENES PARIS • CASA FLAÑO • CASA MUZARD

(Conclusión)

quien en cualquier momento y en la misma forma podría revocar o alterar

teléfono, no conviene entorpecer las inversiones proyectadas siempre que la Compañía actualice su capital, dando oportunidad a que parte de él sea subscrito por los usuarios, de manera de compensar la contribución que harán a la capitalización de la Empresa y además que la Compañía acceda a modificar el régimen legal a que está sometida de acuerdo con la letra h) de estas conclusiones.

d) Al hacer la Compañía uso de la "Reserva" establecida en el inciso d) del artículo 33 del Contrato, debería destinar su producto a incrementar el fondo de depreciación; e) Estudiar la posibilidad de establecer un porcentaje mayor de reserva para depreciación con desmedro de las utilidades y con el objeto de reducir el valor de la inversión neta.

f) Suprimir el cobro por instalaciones, cuando éstas no se efectúan realmente, cobros equitativos por anexos, extensiones y llamados de larga distancia para más de cien kilómetros, estudiar la posibilidad de efectuar las inversiones necesarias en plantas y equipos para establecer un sistema de tarifas basado en una suma mensual mínima baja, más un cobro adicional por llamadas de duración limitada; además, debería la Compañía arbitrar los medios para que las llamadas a larga distancia no sufran demora alguna.

g) Poner en conocimiento del público que en las localidades o zonas rurales podrán formarse comunidades o cooperativas telefónicas y la Compañía conectará estos servicios a su sistema telefónico.

h) La Ley N.º 13.305, en su artículo 26 bis, permite anualmente la revalorización del capital propio y como además el Gobierno ha reformado la Ley de Servicios Eléctricos, desaparecen los peligros del efecto de la desvalorización monetaria, y en consecuencia, el Gobierno debería tratar de modificar el contrato, concesión contenido en la Ley N.º 4.791, de fecha 23 de enero de 1930, procurando conciliar el justo derecho de esta a obtener una utilidad razonable en proporción a su capital inmovilizado, que es el único aplicable a todos los servicios públicos, con el derecho correlativo de los habitantes del país a disponer de un servicio eficiente, que justifique las tarifas que pagan.

La Comisión se permite proponer la aprobación del siguiente:

Proyecto de acuerdo:
"La Cámara de Diputados acuerda aprobar las conclusiones a que ha llegado la Comisión Investigadora del Contrato Telefónico y ponerlas en conocimiento de Su Excelencia el Presidente de la República y del señor Ministro del Interior".

Considero que con el estudio que antecede, en el cual he puesto de mi parte el mayor interés, he cumplido el propósito de cooperar en la mejor forma que me ha sido posible al esclarecimiento del complicado problema que se presenta al país de disponer de un servicio que cada día cobra mayor importancia para todas las actividades nacionales, mediante una retribución que resulte equitativa tanto para la Compañía que presta el servicio como para las personas que necesitan disponer de él. Al hacerlo me he colocado en un plano absolutamente objetivo porque pienso que ésta es la única posición que permite llegar, en estos problemas en que prevalece el aspecto técnico, a una solución justa y conveniente para los intereses nacionales.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Isla.

El señor ISLA.— Señor Presidente, antes de comenzar mis observaciones, creo necesario —aun cuando algunos Honorables colegas pueden ya tener conocimiento de ello— dar lectura a una inserción que, en forma destacada, ha publicado la Compañía de Teléfonos de Chile en la edición de hoy de "El Mercurio" y entiendo que también en otros diarios.

Dicha publicación dice lo siguiente:

"Aun cuando la Compañía de Teléfonos de Chile todavía no conoce en su texto completo el informe de la Comisión Especial de la Honorable Cámara de Diputados y reservándose el derecho de comentario en su oportunidad, desea declarar que lamenta profundamente comprobar que en la parte de este documento que ha podido conocer, se contienen apreciaciones absolutamente desconformes con la realidad y con los datos e informaciones que la Compañía ha venido sometiendo a todos los gobiernos que el país ha tenido después de 1930, los que le han prestado su aprobación.

Empeñada en un vasto plan de ampliación de los servicios con inversiones que sumarán muchos millones de dólares y procurando en estos mismos momentos obtener auxilios financieros que son absolutamente necesarios para el objeto, la Compañía se ve forzada a deplorar las erradas apreciaciones contenidas en un documento como el informe de la Comisión, que perjudicará el ambiente de confianza en que estaba trabajando por obtener tales apoyos financieros.

En esas circunstancias, está cierta de que, al igual que en ocasiones anteriores, en que ha sido atacada injustamente, se comprobará la inconsistencia de todos los cargos que actualmente se le hacen y confía en que no será permitido que ellos constituyan un obstáculo para la realización del plan de su tancial ampliación y mejoramiento del servicio que está llevando a cabo de acuerdo con el Supremo Gobierno, y que representa una positiva contribución al desarrollo económico del país.

(Fdo.) Ernesto Barros Jarpa, Presidente"

Creo que es profundamente extraño...

El señor HAMUY.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor ISLA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Hamuy.

El señor HAMUY.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos creemos que ha sido muy interesante la exposición hecha por el señor Diputado Informante, e interviendremos oportunamente para considerar el problema que nos reúne esta mañana.

Con respecto a la información que nos da el Honorable señor Isla y que aparece en la edición de "El Mercurio" de hoy día, desearía solicitar, en nombre del Comité del Partido Nacional Popular, que el señor Presidente recabara oportunamente el acuerdo de la Honorable Corporación a fin de publicar un extracto de los debates y conclusiones de la Honorable Cámara. Dado el hecho de que la Compañía de Teléfonos de Chile va a dar respuesta a las conclusiones y observaciones que sobre esta materia se hagan en la Sala, la opinión pública podrá conocer en sus verdaderos alcances, mediante este extracto todo lo que se trata en la Honorable Corporación.

De aquí que solicite del señor Presidente que, en su oportunidad, recabe el asentimiento de la Sala a fin de publicar en los días

rios de mayor circulación de Santiago, una versión extractada de los debates y conclusiones a que arriba esta Honorable Corporación.

El señor JULIET (Presidente).— Así se hará en el momento oportuno, Honorable Diputado.

Puede continuar el Honorable señor Isla. El señor ISLA.— Señor Presidente, decía que a mí me parece extraña esta declaración. En primer término, conozco al personal que colabora en la acción de los parlamentarios en esta Honorable Corporación y conozco su rectitud, que todos nos complacemos en destacar siempre. Por tal razón estoy seguro de que la Compañía no podía tener conocimiento de este informe que solo en estos instantes ha conocido la mayoría de mis Honorables colegas, porque solamente se terminó de imprimir hoy en la mañana; es decir, se entregó a la Secretaría alrededor de las 9 de la mañana y ha sido conocida por la Cámara a través de la interesantísima exposición, muy documentada y acuciosa, del Honorable Diputado Informante.

Por otra parte, quiero dejar constancia de que el espíritu de los miembros de la Comisión Investigadora en ningún caso ha sido, como lo pretende la Compañía de Teléfonos de Chile, el de poner dificultades al plan de inversiones que la Compañía está desarrollando en estos momentos, de acuerdo con el convenio celebrado últimamente. En efecto, tal como lo señalara el Honorable señor Sporer en varias oportunidades, se estimó que fueran cuales fueran las medidas que propuséramos a esta Honorable Corporación, si bien lo hacíamos con el objeto de defender el interés público, en ningún caso ellas podrían significar el entorpecimiento de un plan de desarrollo y ampliación de los servicios. Tal ha sido el espíritu de los Diputados miembros de la Comisión, pues un mejor servicio es, precisamente, lo que nosotros deseamos. Y esa ha sido una de las causas por las cuales se ha constituido esta Comisión Investigadora de parlamentarios.

Señor Presidente, lamento no haber tenido, por una serie de dificultades personales, el tiempo necesario para traer al seno de esta Corporación una exposición escrita sobre el problema que nos preocupa y, sobre todo, con respecto a algunos aspectos de carácter jurídico relacionados con el contrato telefónico mismo, aprobado por la Ley N.º 4.791, de fecha 23 de enero de 1930, y muy especialmente con el convenio actualmente vigente, que motivó las últimas alzas que impuso la Compañía de Teléfonos de Chile a los suscriptores y accionistas del país.

Pero antes, me va a permitir la Corporación que yo haga un pequeño recuerdo relativo a los hechos que motivaron la decisión de la Honorable Cámara de nombrar esta Comisión Investigadora, cuyas conclusiones, hace un momento, ha leído el Diputado Informante, Honorable señor Sporer.

Fue en la sesión N.º 29, de 3 de enero de 1938, cuando algunos parlamentarios, entre ellos el Honorable señor Joaquín Morales Abarzúa y el Diputado que había, preocupados por una nueva alza de tarifas que anunciaba al país la Compañía de Teléfonos de Chile, estimamos necesario promover un movimiento de opinión nacional, a través de esta alta tribuna, con el objeto de evitar que dicha alza se consumara. Pues bien, en aquella oportunidad, el Diputado que había solicitado que se celebrara una sesión especial y que se citara al señor Ministro del Interior de aquel entonces, almirante O'Ryan, desahogamos que el señor Ministro llegara a esta Corporación, como era su deber, frente a las atribuciones fiscalizadoras que el artículo 39.º de la Constitución Política del Estado le concede a la Honorable Cámara, para que nos expusiera las razones por las cuales la Compañía de Teléfonos de Chile, una vez más, imponía un alza excesivamente elevada a los suscriptores y usuarios de sus servicios en el país.

Sabe la Honorable Cámara que, en aquella oportunidad, se trajo a esta Corporación un discurso escrito, que se acordó insertar en la Versión Oficial. Por lo tanto, no se cumplió con el objetivo que se había tenido en vista al convocarse a esa reunión, cual era el escuchar al señor Ministro y debatir el problema en presencia del representante del Ejecutivo, a fin de conocer sobre todo los fundamentos que el Gobierno tenía para conceder esas alzas que, como digo, se estimaban justas para los intereses de los usuarios de la Compañía de Teléfonos.

Posteriormente, señor Presidente, se celebró una sesión especial, a raíz de un acuerdo adoptado por la Corporación, en la que intervinieron varios señores Diputados, entre ellos los Honorables señores Joaquín Morales Abarzúa, Arturo Domínguez y otros, además el Diputado que había. En aquella sesión se dieron a conocer antecedentes relacionados con la Compañía de Teléfonos de Chile, que demostraban que el alza de tarifas solicitada por ella era injustificada y que no correspondía sino a una actitud asumida permanentemente por esta Empresa frente a los diversos Gobiernos que han administrado al país desde 1930.

Se dejó establecido entonces que la Compañía siempre consiguió que las alzas que pedía se materializaran, no sabemos por qué razones, aun en contra de los sentimientos y los intereses de los chilenos que necesariamente tienen que usar de esos servicios.

Quiero recordar, señor Presidente, que en aquella oportunidad cité un discurso pronunciado por el ex Diputado señor Arturo Olavarría Gabier, quien se había referido a las alzas de tarifas de la Compañía de Teléfonos en los años 1935 y 1936. En aquel discurso, el señor Olavarría señalaba antecedentes que evidentemente tenían gravedad, ya que decía que merced a esas alzas la Compañía había obtenido indebidamente —por concepto de utilidades—, primero la astronómica cantidad de \$ 211.038.640 y en 1936, merced a un alza en las tarifas de un 35 por ciento, se produjo una diferencia, también indebida, de más de doscientos cincuenta millones de pesos. Estas diferencias, sumadas a la producida en el año 1937, en que hubo un alza de un 89 por ciento, dan una cifra total del orden de los mil millones de pesos.

Estas cifras las dí a conocer en esta oportunidad y, tal como sucediera con respecto al discurso que pronunciara el entonces Diputado señor Arturo Olavarría, la Compañía guardó silencio, y hasta este instante ella no ha dado respuesta a esas observaciones, no ha dicho nada para demostrar que los Diputados de aquel entonces y de ahora estarían equivocados en las informaciones que entregaban a esta alta Corporación.

Posteriormente, en la sesión que la Honorable Cámara celebró el 4 de febrero de 1938, decíamos que teníamos la convicción de que

la Comisión Investigadora que la Honorable Cámara acababa de nombrar, iba a establecer que la firma del convenio constituía un acto que afectaba al respecto que se debe a Parlamento. Agregamos, además, algunas observaciones acerca del procedimiento seguido en la tramitación de ese convenio y del desconocimiento que el Ejecutivo hizo de la protesta que expresaba la Corporación. Manifestamos que dicho convenio representaba un verdadero atropello al interés nacional, y que nosotros queríamos establecer, a través de la Comisión Investigadora, que en la firma de este convenio telefónico hubo un atropello a la ley. Decíamos que, entonces, se debería en claro que el Ministro del Interior —quien a pesar de que el Parlamento le hizo conocer su protesta por el hecho de que se quería favorecer de todas maneras un alza que, en definitiva, se consumó—, no escuchó esas observaciones, por lo cual se hacía acreedor a la sanción correspondiente, la que en este caso no era otra que una acusación constitucional, pues había manifestado atropello a la Constitución Política y a las leyes de la República.

Señor Presidente, también quiero recordar algo que, de igual modo, se ha dicho en la Honorable Cámara. Es un hecho que la Honorable Corporación debe tener presente, para juzgar en todas sus dimensiones como desde su nacimiento ya estaban vinculadas estas relaciones de la Compañía de Teléfonos de Chile con el Gobierno de la República. Se ha sostenido y lo hemos manifestado en la Honorable Cámara, que esta ley fue aprobada en una sesión del año 1930, en circunstancias que, evidentemente, no fueron las más propicias al respecto que el Parlamento debe merecer a la opinión pública. A dicha sesión asistieron solamente treinta señores Diputados, a pesar de tratarse de un contrato de importancia nacional y cuyas consecuencias lamentables para el interés público ahora las estamos comprobando. Y algo que es mucho más deplorable lo constituye el hecho que hemos recordado de un discurso que pronunciara el señor Juan Bautista Rosetti, Diputado en aquel entonces, quien señaló la anomalía, de suma gravedad, que algunos de los parlamentarios presentes en la sesión en referencia y cuyos votos hicieron posible esta ley, poco tiempo después fueron elegidos directores de la naciente Compañía de Teléfonos.

El señor FONCEA.— ¿Quiénes fueron? El señor ISLA.— El Honorable señor Sporer ha señalado que la Corporación, en dos oportunidades, ha designado dos Comisiones Investigadoras que se han preocupado de este problema.

La primera funcionó desde 1945 hasta 1947, fue presidida por el distinguido Diputado perteneciente al Partido Conservador, don Alberto Echavarría, que lamentablemente falleció antes que la Comisión pusiera término a su misión.

Posteriormente, en 1949, como la Comisión anterior no alcanzara a cumplir su cometido, un señor Diputado presentó un proyecto de acuerdo para continuar los trabajos de la Comisión. La Comisión, efectivamente, llegó a algunas conclusiones que no fueron conocidas por la Corporación. De manera que en esta forma se malogró el deseo, la intención y la aspiración de la Honorable Cámara de conocer a fondo lo que había tras el problema del Contrato Telefónico.

Señor Presidente, creo que es altamente satisfactorio para la Corporación que esta Comisión Investigadora que en estos momentos está dando cuenta de su labor, haya cumplido los objetivos para los cuales fue designada. Y personalmente, como Presidente de ella, me felicito de que la Comisión haya contado con el valiosísimo concurso del Honorable señor Sporer, quien ha hecho un exhaustivo y acucioso estudio —el que la Honorable Cámara acaba de escuchar— en el que ha analizado profundamente este problema— en su aspecto financiero, especialmente— que no se conocía en toda su extensión.

A continuación, quiero referirme a algunos aspectos relacionados con el contrato, concesión.

Yo sostuve en la Comisión Especial a que he hecho referencia que el convenio celebrado entre el Gobierno de don Carlos Ibáñez y la Compañía de Teléfonos de Chile era ilegal, porque, en mi concepto, adolecía de vicios en la forma y en el fondo que hacían que él no tuviera validez.

Por eso es que una de las primeras preocupaciones que el Diputado que había tuvo en el seno de la Comisión Investigadora, fue la de recabar de dos organismos evidentemente competentes y adecuados, un pronunciamiento respecto de la validez de este convenio.

El artículo 21 del contrato, concesión dice que "la Compañía tendrá derecho a obtener anualmente hasta un diez por ciento de "utilidad líquida", calculada en la forma establecida en el artículo 33.º sobre la "inversión neta" que arrojen sus balances, practicados en conformidad a las normas establecidas en los artículos 22.º y 33.º de la presente ley".

Sostuve en aquella ocasión, y lo recalcamos en otra oportunidad, que de acuerdo con la disposición literal de este artículo, se establecía que esta utilidad sería de hasta un 10%. En cambio, el convenio que celebró el Gobierno de la República con la Compañía de Teléfonos y que es el actualmente vigente, va, en nuestro concepto, mucho más allá que el contrato-ley. Se establece en él, ya en forma definitiva, que en lo sucesivo las utilidades de la Compañía que se calculan sobre la inversión neta, serán de un 10% permanentemente, violando, como digo, la letra del artículo del contrato-concesión, que es, como acabó de señalarlo, una disposición expresa. El convenio no podía ir más allá de ella.

Con este objeto, se consultó a la Contraloría General de la República y al Consejo de Defensa del Estado. Me voy a permitir leer la respuesta que la Contraloría General de la República dio a nuestra consulta. Es un informe jurídico del 4 de junio del año en curso. Dice:

"N.º 30032.— Santiago, 4 de junio de 1939. MATERIA.— Si las disposiciones de un contrato ley pueden ser modificadas por un convenio suscrito por las partes o si se requiere para ello de una nueva ley.

CONSIDERACIONES.— La Comisión Especial designada por la H. Cámara de Diputados para estudiar el Contrato Telefónico, acordó dirigir un oficio a esta Contraloría General, formulando la siguiente consulta:

"Las disposiciones contenidas en un contrato-ley, ¿pueden ser modificadas por un convenio o contrato suscrito entre las partes, o se requiere para ello de un proyecto de ley, tramitado en la forma que ordena la Constitución Política?"

La consulta, según se explica en el oficio aludido, se refiere a las modificaciones in-

roducidas a la ley N.º 4.791, de fecha 23 de enero de 1930, que aprobó el Contrato y el Contrato Suplementario celebrado entre el Gobierno y la Chile Telephone Company Ltd., por el convenio suscrito entre el Gobierno y el Fisco chileno y la citada Compañía, con fecha 15 de enero de 1938, algunas de cuyas cláusulas exceden los términos del contrato-ley aludido.

A juicio de esta Contraloría General, un contrato-ley es, genéricamente considerado, un contrato de índole administrativa, es decir, una convención celebrada por una o más personas privadas, por una parte, y, por la otra, la Administración quien actúa representando al Estado y cautelando los intereses públicos.

Generalmente en los contratos administrativos, la voluntad de la Administración es manifestada a través de algunos de los órganos del Gobierno, en conformidad a las leyes y reglamentos que rigen la materia sobre que versa el contrato. Así, por ejemplo, se trata de celebrar un contrato de construcción de obra pública, la administración representada por el Ministro de Obras Públicas o por el respectivo Director de Servicio de ese Ministerio, según sea la cuantía del contrato.

No obstante, puede ocurrir que la Administración necesite de la autorización o aprobación del Poder Legislativo para suscribir determinados contratos. Tal sucede, en primer lugar, cuando el contrato supone alguna inversión de fondos públicos que solamente aquel Poder puede acordar. Ocorre también en segundo término, cuando la Constitución Política o las leyes exigen la aprobación del Legislador para la validez o perfeccionamiento de un contrato. Por último, puede suceder que el Poder Legislativo, en atención a la importancia de un contrato administrativo, resuelva asumir el mismo la representación del Estado y establecer las condiciones en que la Administración debe celebrar el convenio.

Cuando el Poder Legislativo participa directamente en la celebración del contrato, esto es, cuando la voluntad de una de las partes, la voluntad estatal, está expresada en la ley, aquel toma el nombre de contrato-ley. Puede afirmarse entonces que un contrato-ley es un contrato administrativo, en el cual la voluntad de uno de los contratantes está manifestada en una ley, la cual voluntad, al conjugarse con la del otro contratante particular, forma el contrato.

De las premisas que se acaban de establecer derivan importantes consecuencias. En efecto, si el contrato-ley es una convención administrativa, en la cual la voluntad estatal está expresada en una ley, debe concluirse que para su modificación se requiere también la manifestación de la misma voluntad que le dio origen, es decir, de la voluntad legislativa. La modificación de ese contrato debe realizarse, pues, en la misma forma en que la convención se gestó, o sea, a través de otra ley.

A lo anterior podría agregarse que, en un régimen de Derecho, el Gobierno está en la necesidad de respetar y hacer cumplir las leyes, y no podría pasar por sobre la voluntad del legislador, modificando o dejando sin efecto las cláusulas establecidas por éste en un contrato-ley.

Esta Contraloría General manifiesta que ya en ocasiones anteriores había dictaminado, en oficio N.º 43.463, de 3 de septiembre de 1934, sobre la naturaleza jurídica del contrato-ley, manifestando que la denominación de contrato-ley corresponde a todos aquellos convenios generales de obligaciones recíprocas que suscriben una o varias personas o entidades privadas, por una parte, y el Supremo Gobierno, por la otra, y cuya plena eficacia se deja sometida a la aprobación legislativa por contener algunas materias que, dentro de nuestro régimen jurídico, requieren esta sanción.

Este Organismo Contralor puede ahora ratificar ese concepto, y analizarlo o ampliarlo en la forma que aparece del cuerpo de este dictamen.

De más está manifestar que, en esta especie de convenciones, los contratantes no actúan en pie de igualdad, pues el Estado, sobre todo cuando se trata de contratos de concesión de servicios de utilidad pública como lo es el contrato telefónico, actúa en cuanto a Poder Público y, según lo admiten todos los tratadistas, se reserva la fiscalización y control superior, y aún la facultad de poner término al contrato, en resguardo del interés público.

Señalo, señor Presidente, este último acápite, porque creo que tiene mucha importancia. Aquí se han manifestado dudas respecto, incluso de las facultades que tendría el Gobierno de la República en este caso el Gobierno, el Fisco, como administrador de los intereses patrimoniales, para el reformar unilateralmente estos contratos. Aquí, la Contraloría está diciendo expresamente que el Gobierno de la República tiene facultad para modificar estos contratos unilateralmente, por su propia voluntad, e incluso para ponerles término cuando lo estime conveniente para los intereses superiores del país.

Esto tiene importancia, también, señor Presidente, porque en la Comisión Investigadora, cuando concurrió, en representación de la Compañía Telefónica el señor Gerente General de esta empresa, personalmente le hice la pregunta correspondiente, porque presumía que esta iba a ser la respuesta de la Contraloría General de la República, y concretamente le pregunté si frente a las conclusiones a que pudiera llegar la Comisión Investigadora y a lo que acordara en definitiva esta Corporación en el sentido de recomendar a Su Excelencia al Presidente de la República la necesidad que existe de que se revise el contrato, el señor Gerente, rotundamente me manifestó que la Compañía no estaba dispuesta a hacerlo.

Termina el informe de la Contraloría, diciendo: "En consecuencia, al absolver la consulta que la Comisión Especial de la Honorable Cámara de Diputados ha tenido a bien formular, este Organismo puede manifestar que las cláusulas de un contrato-ley solamente se pueden ser modificadas o alteradas en virtud de otra ley, tramitada y promulgada en la forma que prescribe la Constitución Política del Estado".

Aquí termina el informe de la Contraloría General de la República. Pero hay que agregar otras consideraciones, que están expresamente resueltas en el informe del Consejo de Defensa Fiscal, o Consejo de Defensa del Estado, al cual me refirió más adelante. Aquí no solamente ha habido, como lo señala la Contraloría, el hecho irregular de que se ha puesto término a una convención que emana de una ley de la República; es decir, se le ha puesto término por otra convención celebrada entre el Gobierno y el particular contratante, sino que, además, ha ocurrido lo que llamé en aquella sesión a que he hecho referencia, anterior a la investigación, in-

fracción a la forma legal, porque ni siquiera ha concurrido el Gobierno, que era lo primero que se podía esperar, sino que, como se verá más adelante, concurrió un funcionario que no tenía personería legal suficiente para tanta importancia para el país, con la Compañía de Teléfonos de Chile.

Como decía, señor Presidente, la Comisión Investigadora le pidió al Consejo de Defensa Fiscal que le absolviera la consulta que le hizo y el Consejo de Defensa del Estado, también, el Consejo de Defensa Fiscal, envió un informe en el cual da una respuesta a una categoría que la de la Contraloría General de la República sobre la materia.

Se ha hecho cuestión, señor Presidente, —tengo la obligación de ser leal con la Honorable Corporación y decirlo—, especialmente, Teléfonos de Chile, de que en este informe, como suele suceder con los dictámenes de organismos colegiados, hay un informe de mayoría y otro de minoría. El señor Gerente, que, en realidad, no había un informe de mayoría y otro de minoría, sino dos informes, naturalmente, que contradicтор, por cuatro miembros del Consejo de Defensa del Estado.

Creo de interés dar lectura a este informe del Consejo de Defensa del Estado. Así se puede apreciar cuál es la situación legal de este asunto.

Dice el informe a que me refiero: "Por oficio, sin número, de fecha 8 de mayo último, la Comisión Especial designada por la Honorable Cámara de Diputados para estudiar el Contrato Telefónico, se ha servido solicitar la opinión de este Consejo acerca de los dos puntos siguientes:

1) Si el nuevo Convenio suscrito entre el Fisco y la Compañía de Teléfonos de Chile el 15 de enero último, excede los términos de la Ley N.º 4.791, aprobatoria del Contrato-Concesión, o no se conforma con los preceptos legales allí contemplados; y

2) Si de la citada Ley N.º 4.791 se desprende la existencia de un monopolio en favor de la Compañía de Teléfonos de Chile, o si cualquiera persona jurídica, nacional o extranjera, puede solicitar el otorgamiento de una concesión telefónica.

El Consejo, después de un detenido estudio de la ley referida y de los contratos que ella aprobó el 23 de enero de 1930, frente a los términos del Convenio suscrito el 15 de enero de este año, puede informar a la Honorable Comisión, lo siguiente:

Sostiene la Comisión —como se dice en el memorándum explicativo que se ha tenido a la vista y que se acompaña a los antecedentes— que el Convenio aludido en ningún momento sale de los términos señalados en el Contrato-ley vigente, y que las materias tratadas y resueltas en dicho Convenio no están en todo o en parte comprendidas entre las excepciones mencionadas en el Contrato-ley. Estima ella, en consecuencia, que el Convenio, para ser aprobado, sólo exige el acuerdo del Directorio de la Compañía con el voto concurrente de dos, por lo menos, de los delegados fiscales.

Toca examinar, por lo mismo, en primer término, si efectivamente las materias de que trata el Convenio se mantienen dentro de los límites señalados por el Contrato-ley. Antes de efectuar el examen de este aspecto del problema, debe, entretanto, el Consejo, advertir que el Convenio aparece suscrito por el Director General de Servicios Eléctricos, quien, en el encabezamiento, dice asumir la representación simultánea del Gobierno y del Fisco, no obstante que ninguna ley o decreto se la confiere y con evidente olvido de la prohibición contenida en el artículo 128 del Estatuto Administrativo (D.F.L. N.º 256, de 24 de julio de 1933). Deberá, por lo tanto, el Gobierno, convalidar esta situación anómala, asumiendo, por sí mismo, la representación pertinente, o bien delegándola en el Director General de Servicios Eléctricos.

Entrando, ahora, al fondo del problema, parece al Consejo que el Convenio excede, en la materia que se va a precisar, los términos del Contrato-ley ya aludido.

El artículo 21 del Contrato-ley autoriza a la Compañía para obtener anualmente "hasta un 10 por ciento de la utilidad líquida". En cambio, el artículo 7 del Contrato fija de manera inamovible ese porcentaje en el 10 por ciento, no permitiendo al Supremo Gobierno, en cada año, discutir el monto o el porcentaje de esa utilidad, ya que ella quedará fijada de modo invariable. Lo que era un límite máximo de utilidad, ha pasado a ser, por la redacción elegida, una cuota fija, que no puede descender del referido porcentaje.

Como es natural, el cambio en la determinación de la utilidad autorizada tiene que repercutir en las tarifas, las que habrán de ser elevadas hasta lograrse ese porcentaje del 10 por ciento. Y si el Gobierno no aprobara tarifas que permitieran a la Compañía obtener esa utilidad inalterable, ella quedará exenta de la obligación de cumplir el Convenio, como lo indica, sin ambages, el artículo 12 de su texto. Con ello queda alterado, evidentemente, el procedimiento normal de fijación de tarifas.

Conviene hacer presente que el señor Director General de Servicios Eléctricos expresó oralmente a este Consejo que las nuevas tarifas, que envuelven un aumento considerable sobre las que anteriormente regían, fueron aprobadas el 31 de enero de 1938, para entrar en vigencia un día después, o sea, a partir del 1.º de febrero próximo pasado. La aprobación que a esta alza dio el Directorio de la Compañía, con el voto concordante de los dos delegados fiscales, estaba intimamente ligada al Convenio, el cual fue aprobado el 15 de enero último.

El Consejo no puede menos de observar que la aplicación inmediata de las nuevas tarifas aumentadas no se ajusta a una correcta interpretación del artículo 21 del Contrato-ley. En efecto, dicha disposición contractual previene que las nuevas tarifas deben ser comunicadas al Gobierno "para su aprobación", el cual dentro del plazo de treinta días, "puede ordenar la suspensión de ellas o su revisión". Si el Gobierno hace uso de esta facultad de revisión o suspensión de las tarifas expresa el referido artículo 21, "continuarán en vigor las que estén en vigencia", lo que demuestra que las nuevas tarifas no entran a regir mientras tanto, haya vencido el plazo de treinta días que, para aprobarlas o para suspender su aplicación, concede al Gobierno dicho artículo 21 del Contrato-ley.

Establecido que el Convenio excede, en la forma expresada, el Contrato-ley telefónico, debe concluirse que la modificación de este que aquí importa no puede tener efectos en tanto no haya sido aprobado el Convenio por ambas partes contratantes. Por consiguiente, no procede aceptar el procedimiento seguido de entregarlo a la aprobación del Directorio de la Compañía, aun cuando sea con la con-

La Ley General de Servicios Eléctricos, que en su artículo 1.º establece que el Estado tiene el monopolio de la producción, transmisión y distribución de energía eléctrica, no puede ser objeto de una modificación que permita la participación de particulares en la explotación de esta actividad.

El señor Urrutia, don Juan Luis, que conde determinados beneficios al señor Víctor Donoso Molina.

Los señores Errázuriz Echenique, Errázuriz Eyzaguirre y Gaona, que autoriza a la Municipalidad de Santa Cruz para contratar empréstitos.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Terminada la Cuenta.

CONVENIO ENTRE EL FISCO Y LA COMPAÑÍA DE TELÉFONOS DE CHILE PARA AMPLIAR Y MEJORAR EL SERVICIO TELEFÓNICO EN EL PAÍS.— INFORME DE LA COMISIÓN ESPECIAL INVESTIGADORA DESIGNADA POR LA CORPORACIÓN PARA EL ESTUDIO DE ESTE PROBLEMA.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— En conformidad con el objeto de la presente sesión, corresponde continuar conociendo del problema telefónico.

Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Von Muhlenbrock.

Acordado. Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VON MUHLENBROCK.— Señor Presidente, en la sesión de la mañana, el Honorable señor Hamuy, solicitó a la Mesa que recabara el asentimiento de la Sala para publicar "in extenso", en los diarios de mayor circulación de Santiago, el debate de la Honorable Cámara sobre el problema telefónico.

El señor VALDES LARRAIN.— Las conclusiones.

El señor VON MUHLENBROCK.— Ruego al señor Presidente que recabe el pronunciamiento de la Sala respecto de la petición a que he hecho referencia.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma indicada por Su Señoría.

No hay quórum para tomar acuerdos. Oportunamente solicitaré el pronunciamiento de la Sala sobre la proposición a que se ha referido Su Señoría.

El señor SIVORI.— Si hay quórum, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— Ahora hay quórum, señor Presidente.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— No hay quórum.

El señor BARRA.— Si hay, señor Presidente.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Isla hasta el término de sus observaciones, de acuerdo con lo resuelto por la Honorable Cámara.

El señor ISLA.— Señor Presidente, en la sesión de la mañana hice algunas observaciones respecto de todas las implicancias jurídicas que tiene este problema que preocupa la atención de la Honorable Cámara. Y, así, para corroborar lo que había denunciado cuando planteé este asunto ante esta Honorable Corporación, en el sentido de que en el convenio vigente con la Compañía de Teléfonos existen claros y flagrantes atropellos a las leyes, ya que contiene vacíos legales de forma y de fondo, le la respuesta que la Contraloría General de la República dio a la consulta que le hicimos en la Comisión. Y alcancé a leer, también, la primera parte de la respuesta que dio el Consejo de Defensa del Estado a la misma consulta.

Decía, señor Presidente, que con el ánimo de ser absolutamente leal con la Honorable Corporación y con los Honorables colegas miembros de la Comisión Investigadora del Contrato telefónico, hacia presente que en este informe del Consejo de Defensa del Estado había prácticamente dos informes: uno que no cabe duda de que es el informe de mayoría, ya que así lo dice literalmente en su propia redacción, pues comienza diciendo que "el Consejo, después de un detenido estudio de la ley referida y de los contratos que ella aprobó..." etcétera; y otro, que es evidentemente contradictorio con el primero, como lo voy a demostrar, pues empieza diciendo: "Los abogados que suscriben aceptan plenamente la conclusión segunda del informe de la mayoría del Consejo de Defensa del Estado, o sea, reconocen que la Ley N.º 4.791 no estableció un monopolio en favor de la compañía concesionaria".

Como se puede apreciar de la simple lectura de este documento, estos abogados se conocen implícitamente que el primero es el informe de mayoría, por lo tanto, contiene la opinión del Consejo de Defensa del Estado.

Aunque no soy Diputado Informante, me siento en la obligación moral de señalar a esta Honorable Cámara todo el alcance de este informe, para que cada uno de los señores diputados se forme una idea clara al respecto.

En este segundo informe se observa un criterio distinto sobre las claras conclusiones a que se llegó en el primero, en el sentido de que el Convenio actualmente vigente es ilegal, porque ha ido más lejos que el contrato telefónico aprobado por la Ley N.º 4.791, de 23 de enero de 1930.

Señor Presidente, voy a dar lectura a la parte pertinente del segundo informe para que la Honorable Cámara se forme un concepto claro del criterio que sustentan los abogados que lo suscriben. Dice:

"Los abogados que suscriben aceptan plenamente la conclusión del informe de la mayoría del Consejo de Defensa del Estado, o sea, que la Ley N.º 4.791 no estableció un monopolio en favor de la Compañía concesionaria."

Pero no están de acuerdo con la conclusión primera de dicho informe en cuanto en ella se manifiesta que el llamado Convenio aprobado por el Directorio de la Compañía de Teléfonos de Chile en fecha 15 del pasado mes de enero excede los términos del Contrato-ley vigente.

Su disidencia la fundamentan en las consideraciones siguientes:

"El citado Convenio tiende a precisar las nuevas obras de extensión y mejoramiento de los servicios telefónicos que deberán llevarse a cabo en un determinado plazo, ocho años. Indudablemente, ese mejoramiento estaba contemplado en el Contrato-ley vigente, pero sea a causa de la desvalorización monetaria, sea a causa de la exigüedad de las tarifas o por otro motivo, lo cierto es que la Compañía no ha realizado, desde hace años, esas obras con grave detrimento de los servicios telefónicos y del adelanto del país. Con el concurso de la Dirección General de Servicios Eléctricos —organismo técnico pertinente— se ha elaborado un plan de nuevas obras que vendrá a satisfacer temporalmente esas exigencias. La obligación de la Compañía concesionaria de prestar servicios adecuados al público se mantiene, como es natural, pero ella se determina y concreta, durante la duración del plan elaborado, en las obras consultadas de común acuerdo en dicho plan. Los suscritos no divisan en ello inconveniente legal alguno."

El señor Urrutia, don Juan Luis, que conde determinados beneficios al señor Víctor Donoso Molina.

Los señores Errázuriz Echenique, Errázuriz Eyzaguirre y Gaona, que autoriza a la Municipalidad de Santa Cruz para contratar empréstitos.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Terminada la Cuenta.

CONVENIO ENTRE EL FISCO Y LA COMPAÑÍA DE TELÉFONOS DE CHILE PARA AMPLIAR Y MEJORAR EL SERVICIO TELEFÓNICO EN EL PAÍS.— INFORME DE LA COMISIÓN ESPECIAL INVESTIGADORA DESIGNADA POR LA CORPORACIÓN PARA EL ESTUDIO DE ESTE PROBLEMA.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— En conformidad con el objeto de la presente sesión, corresponde continuar conociendo del problema telefónico.

Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Von Muhlenbrock.

Acordado. Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VON MUHLENBROCK.— Señor Presidente, en la sesión de la mañana, el Honorable señor Hamuy, solicitó a la Mesa que recabara el asentimiento de la Sala para publicar "in extenso", en los diarios de mayor circulación de Santiago, el debate de la Honorable Cámara sobre el problema telefónico.

El señor VALDES LARRAIN.— Las conclusiones.

El señor VON MUHLENBROCK.— Ruego al señor Presidente que recabe el pronunciamiento de la Sala respecto de la petición a que he hecho referencia.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma indicada por Su Señoría.

No hay quórum para tomar acuerdos. Oportunamente solicitaré el pronunciamiento de la Sala sobre la proposición a que se ha referido Su Señoría.

El señor SIVORI.— Si hay quórum, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— Ahora hay quórum, señor Presidente.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— No hay quórum.

El señor BARRA.— Si hay, señor Presidente.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Isla hasta el término de sus observaciones, de acuerdo con lo resuelto por la Honorable Cámara.

El señor ISLA.— Señor Presidente, en la sesión de la mañana hice algunas observaciones respecto de todas las implicancias jurídicas que tiene este problema que preocupa la atención de la Honorable Cámara. Y, así, para corroborar lo que había denunciado cuando planteé este asunto ante esta Honorable Corporación, en el sentido de que en el convenio vigente con la Compañía de Teléfonos existen claros y flagrantes atropellos a las leyes, ya que contiene vacíos legales de forma y de fondo, le la respuesta que la Contraloría General de la República dio a la consulta que le hicimos en la Comisión. Y alcancé a leer, también, la primera parte de la respuesta que dio el Consejo de Defensa del Estado a la misma consulta.

Decía, señor Presidente, que con el ánimo de ser absolutamente leal con la Honorable Corporación y con los Honorables colegas miembros de la Comisión Investigadora del Contrato telefónico, hacia presente que en este informe del Consejo de Defensa del Estado había prácticamente dos informes: uno que no cabe duda de que es el informe de mayoría, ya que así lo dice literalmente en su propia redacción, pues comienza diciendo que "el Consejo, después de un detenido estudio de la ley referida y de los contratos que ella aprobó..." etcétera; y otro, que es evidentemente contradictorio con el primero, como lo voy a demostrar, pues empieza diciendo: "Los abogados que suscriben aceptan plenamente la conclusión segunda del informe de la mayoría del Consejo de Defensa del Estado, o sea, reconocen que la Ley N.º 4.791 no estableció un monopolio en favor de la compañía concesionaria".

Como se puede apreciar de la simple lectura de este documento, estos abogados se conocen implícitamente que el primero es el informe de mayoría, por lo tanto, contiene la opinión del Consejo de Defensa del Estado.

Aunque no soy Diputado Informante, me siento en la obligación moral de señalar a esta Honorable Cámara todo el alcance de este informe, para que cada uno de los señores diputados se forme una idea clara al respecto.

En este segundo informe se observa un criterio distinto sobre las claras conclusiones a que se llegó en el primero, en el sentido de que el Convenio actualmente vigente es ilegal, porque ha ido más lejos que el contrato telefónico aprobado por la Ley N.º 4.791, de 23 de enero de 1930.

Señor Presidente, voy a dar lectura a la parte pertinente del segundo informe para que la Honorable Cámara se forme un concepto claro del criterio que sustentan los abogados que lo suscriben. Dice:

"Los abogados que suscriben aceptan plenamente la conclusión del informe de la mayoría del Consejo de Defensa del Estado, o sea, que la Ley N.º 4.791 no estableció un monopolio en favor de la Compañía concesionaria."

El señor Urrutia, don Juan Luis, que conde determinados beneficios al señor Víctor Donoso Molina.

Los señores Errázuriz Echenique, Errázuriz Eyzaguirre y Gaona, que autoriza a la Municipalidad de Santa Cruz para contratar empréstitos.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Terminada la Cuenta.

CONVENIO ENTRE EL FISCO Y LA COMPAÑÍA DE TELÉFONOS DE CHILE PARA AMPLIAR Y MEJORAR EL SERVICIO TELEFÓNICO EN EL PAÍS.— INFORME DE LA COMISIÓN ESPECIAL INVESTIGADORA DESIGNADA POR LA CORPORACIÓN PARA EL ESTUDIO DE ESTE PROBLEMA.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— En conformidad con el objeto de la presente sesión, corresponde continuar conociendo del problema telefónico.

Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Von Muhlenbrock.

Acordado. Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VON MUHLENBROCK.— Señor Presidente, en la sesión de la mañana, el Honorable señor Hamuy, solicitó a la Mesa que recabara el asentimiento de la Sala para publicar "in extenso", en los diarios de mayor circulación de Santiago, el debate de la Honorable Cámara sobre el problema telefónico.

El señor VALDES LARRAIN.— Las conclusiones.

El señor VON MUHLENBROCK.— Ruego al señor Presidente que recabe el pronunciamiento de la Sala respecto de la petición a que he hecho referencia.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma indicada por Su Señoría.

No hay quórum para tomar acuerdos. Oportunamente solicitaré el pronunciamiento de la Sala sobre la proposición a que se ha referido Su Señoría.

El señor SIVORI.— Si hay quórum, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— Ahora hay quórum, señor Presidente.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— No hay quórum.

El señor BARRA.— Si hay, señor Presidente.

El señor CARMONA (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Isla hasta el término de sus observaciones, de acuerdo con lo resuelto por la Honorable Cámara.

El señor ISLA.— Señor Presidente, en la sesión de la mañana hice algunas observaciones respecto de todas las implicancias jurídicas que tiene este problema que preocupa la atención de la Honorable Cámara. Y, así, para corroborar lo que había denunciado cuando planteé este asunto ante esta Honorable Corporación, en el sentido de que en el convenio vigente con la Compañía de Teléfonos existen claros y flagrantes atropellos a las leyes, ya que contiene vacíos legales de forma y de fondo, le la respuesta que la Contraloría General de la República dio a la consulta que le hicimos en la Comisión. Y alcancé a leer, también, la primera parte de la respuesta que dio el Consejo de Defensa del Estado a la misma consulta.

Decía, señor Presidente, que con el ánimo de ser absolutamente leal con la Honorable Corporación y con los Honorables colegas miembros de la Comisión Investigadora del Contrato telefónico, hacia presente que en este informe del Consejo de Defensa del Estado había prácticamente dos informes: uno que no cabe duda de que es el informe de mayoría, ya que así lo dice literalmente en su propia redacción, pues comienza diciendo que "el Consejo, después de un detenido estudio de la ley referida y de los contratos que ella aprobó..." etcétera; y otro, que es evidentemente contradictorio con el primero, como lo voy a demostrar, pues empieza diciendo: "Los abogados que suscriben aceptan plenamente la conclusión segunda del informe de la mayoría del Consejo de Defensa del Estado, o sea, reconocen que la Ley N.º 4.791 no estableció un monopolio en favor de la compañía concesionaria".

Como se puede apreciar de la simple lectura de este documento, estos abogados se conocen implícitamente que el primero es el informe de mayoría, por lo tanto, contiene la opinión del Consejo de Defensa del Estado.

Aunque no soy Diputado Informante, me siento en la obligación moral de señalar a esta Honorable Cámara todo el alcance de este informe, para que cada uno de los señores diputados se forme una idea clara al respecto.

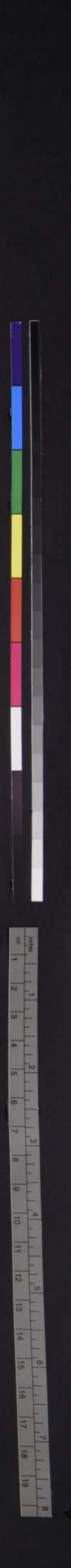
En este segundo informe se observa un criterio distinto sobre las claras conclusiones a que se llegó en el primero, en el sentido de que el Convenio actualmente vigente es ilegal, porque ha ido más lejos que el contrato telefónico aprobado por la Ley N.º 4.791, de 23 de enero de 1930.

Señor Presidente, voy a dar lectura a la parte pertinente del segundo informe para que la Honorable Cámara se forme un concepto claro del criterio que sustentan los abogados que lo suscriben. Dice:

"Los abogados que suscriben aceptan plenamente la conclusión del informe de la mayoría del Consejo de Defensa del Estado, o sea, que la Ley N.º 4.791 no estableció un monopolio en favor de la Compañía concesionaria."

El señor Urrutia, don Juan Luis, que conde determinados beneficios al señor Víctor Donoso Molina.

Los señores Errázuriz Echenique, Errázuriz Eyzaguirre y Gaona, que autoriza a la Municipalidad de Santa Cruz para contratar empréstitos.



Cámara... (De la Pág. 9)

los tratadistas llaman "de adhesión", los que por una paradoja del sistema liberal-económico, resultan ser de carácter socialista, ya que, por su naturaleza, los ciudadanos no tienen derecho a discutir sus cláusulas. Estos consumidores del país — y permitásemle la imprecisión del lenguaje — que son los usuarios de los servicios de la Compañía de Teléfonos, no tienen derecho a tomar estas precauciones paternalistas que Su Excelencia el Presidente de la República les ha dado.

No está a su alcance defenderse de las obligaciones contractuales, si son abusivas, porque es la Compañía la que impone las tarifas y no las discute con los usuarios, como cuando uno va a comprar una mercancía a un negocio. En cambio, hay una persona en Chile, que puede y debe asumir la defensa de estos consumidores de servicios. El es Su Excelencia el Presidente de la República. El no puede desentenderse en este instante de esta grave obligación.

Creo que corresponde una responsabilidad al Gobierno, y concretamente a Su Excelencia el Presidente de la República, porque en sus manos — y la experiencia dejada por el debate que este día se ha desarrollado en el Parlamento lo está demostrando — están los resortes necesarios para que esta investigación parlamentaria, que deja un saldo favorable al Honorable Congreso, no sea un informe más.

Espero que él, con ese patriotismo que yo le reconozco, porque si bien tengo derecho para criticar su acción pública, no lo tengo para dudar de su patriotismo, con un informe tan serio y tan profundo, como el que ha elaborado la Comisión Investigadora, tomara conocimiento de este documento, de sus conclusiones y adoptara las medidas pertinentes para que los chilenos, en el futuro, se sientan resguardados en sus intereses frente a la Compañía de Teléfonos de Chile, ya que la Comisión ha acentuado el estudio de esta materia en sus aspectos administrativos y financieros y los entrega al Gobierno para su resolución.

Nada más, señor Presidente.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Se enviarán las observaciones de Su Señoría al Ejecutivo, en su nombre.

El señor REYES (don Tomás). — En nombre de nuestro Comité, señor Presidente.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Se transcribirán las observaciones en la forma indicada por Su Señoría.

El señor FONCEA. — ¿Me permite hacerle una consulta, Honorable colega?

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — El primer turno corresponde al Comité Liberal.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SPOERER. — Le concedemos una interrupción al Honorable señor Morales, don Joaquín, señor Presidente.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Con la venia del Comité Liberal, tiene la palabra el Honorable señor Morales, don Joaquín.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Muy agradecido al Comité Liberal, señor Presidente, entro en este debate, lamentando que la hora no me permita desarrollar mis observaciones como lo hubiera deseado. No obstante, quiero sumar mi voz, y ratificar todos los conceptos que, en el orden económico y financiero, ha expuesto mi estimado colega, Diputado Informante de la Comisión Investigadora, don Raúl Spoerer, y todas las apreciaciones jurídicas que ha formulado, por su parte, mi Honorable colega señor Isla.

El problema ya ha sido debidamente analizado en sus fundamentos esenciales; no obstante, por haber sido también uno de los Diputados que intervinieron en la denuncia que se hizo sobre la Compañía de Teléfonos de Chile ante esta Honorable Corporación, en el mes de enero de 1958, y como miembro integrante de la Comisión Investigadora, no puedo silenciar mi voz en este debate. Por este motivo, esbozaré brevemente algunas observaciones de carácter general que se refieren más bien a la naturaleza jurídica del Contrato-Concesión No 4741, con los derechos que derivan de él en favor de la Compañía de Teléfonos de Chile y con las pocas obligaciones que este mismo texto legal impone a dicha Compañía.

Viene en mi ayuda el informe técnico de la Contraloría, que destaca, con claridad y nitidez jurídica, la naturaleza de este contrato-concesión. La Contraloría ha expresado que estamos en presencia de un contrato-ley de índole administrativa, y que, de acuerdo con este carácter, según la opinión autorizada de ilustres tratadistas de Derecho Administrativo, es posible que, en un momento dado, en atención a las necesidades del país y a los objetivos de bien público que generalmente persiguen los contratos de este tipo, pueda resolverse por la declaración unilateral de una de las partes contratantes. La opinión de los tratadistas concede este derecho, en forma exclusiva, al Estado o a la Administración, en su carácter de sujeto de derechos patrimoniales. Pero en el caso de la especie, ha estado ocurriendo, precisamente, lo contrario, que esta facultad de resolver o de modificar un contrato, de revisar una relación contractual jurídica como la que estamos analizando, no le ha correspondido ni al Gobierno, ni al Fisco, ni al Estado, ni al Congreso Nacional, sino que, discrepando en esto con la opinión de los tratadistas y de la Contraloría General de la República, le ha correspondido a la Compañía de Teléfonos de Chile. Es decir, se han invertido los valores jurídicos para alterar, en el presente caso, el contrato que estamos analizando, de acuerdo con el Convenio que el Gobierno suscribió y firmó con la Compañía de Teléfonos, en enero del año pasado.

En efecto, ese Convenio, en mi concepto, no tiene valor jurídico alguno y, como muy bien lo ha dicho el Honorable señor Isla, adolece de objeto ilícito; y, en consecuencia, no puede producir efecto jurídico de ninguna especie; y, como no lo puede producir, el alza de tarifas, que llegó al noventa por ciento en relación con las tarifas existentes a la fecha en que ese Convenio fue aprobado, es totalmente nula, y no puede producir ninguna obligación al público suscriptor.

El señor GUMUCIO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO. — Pido excusas al Honorable señor Morales por haberlo interrumpido, pido, pero creo que sería conveniente, frente a este debate, que se estuviera resultando interesante, especialmente por los informes rendidos por los Honorables señores Spoerer y

Isla, que la Honorable Cámara acordara, ya que parece que hay quórum en la Sala para tomar acuerdos, publicarlo "in extenso", con los cuadros y conclusiones, en el diario "El Mercurio", de Santiago.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — No hay quórum en la Sala. Honorable Diputado.

El señor MORENO. — Ahora hay quórum, señor Presidente.

El señor GUMUCIO. En todo caso, en el momento en que lo hubiera, sería conveniente recabar el asentimiento de la Sala en este sentido, señor Presidente.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Oportunamente requeriré el acuerdo de la Honorable Corporación.

Puede continuar el Honorable señor Morales, don Joaquín.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Como en el caso presente, estamos frente a un contrato, en que ha intervenido el Poder Legislativo, participando directamente en su celebración, es absolutamente claro que para haberlo modificado, habría sido necesario que hubiera sido conocido previamente por el Congreso Nacional, al cual correspondía aprobar esas modificaciones.

Sin embargo, no ocurrió así, como ha quedado muy bien explicado durante el debate habido en la Honorable Cámara sobre esta materia.

Esto tiene una gran importancia, porque queda en evidencia que, en enero de 1958 el Gobierno de la República, presidido en aquella época por el señor Carlos Ibáñez del Campo, no guardó el respeto debido al Congreso Nacional, de acuerdo con la relación que existe en nuestro país entre ambos Poderes y que hace posible el libre desenvolvimiento del régimen democrático y de las instituciones fundamentales de nuestra nación.

El señor Ibáñez atropelló al Parlamento en esa oportunidad, al no permitir que interviniera en la discusión y aprobación de ese Contrato que, con tanto sigilo, con tanta ansiedad y en forma tan sospechosa, fue tramitado en el Ministerio del Interior.

Esto tiene importancia, además, porque constituye una falta de cumplimiento del Jefe del Estado a sus deberes constitucionales. El Presidente de la República debe velar por la observancia de las leyes; y si esa es una de sus obligaciones fundamentales, no puede él atropellar la ley.

A pesar de todo, en virtud de este convenio, los usuarios de todo Chile están pagando un alza de las tarifas telefónicas equivalente a un noventa por ciento de las que existían en enero de 1958.

De acuerdo con sus cláusulas, se ha estado succionando el bolsillo de los usuarios en beneficio de una empresa extranjera que está en franca relación comercial con una corporación internacional, como es la International Telegraph and Telephone Co., de Estados Unidos, que, en realidad, es la verdadera dueña de la Compañía de Teléfonos de Chile.

Ahora bien, este famoso Contrato aprobado por la Ley N.º 4.791, que tantas veces citamos nosotros en este debate, ¿es suficiente, mente conocido por el país, por los usuarios, por la opinión pública en general?

No, señor Presidente.

Al parecer, en este momento solamente existen tres ejemplares de este famoso contrato-concesión, y sólo ha sido posible ubicar uno aquí, en el seno de la Honorable Cámara. Nadie conoce este famoso contrato-concesión. Por eso es que me voy a permitir, en el resto del tiempo que me queda, proyectar mis observaciones hacia esta materia, para establecer cuáles son los derechos que la Compañía de Teléfonos de Chile tiene en virtud de este contrato-concesión, y cuáles son las posibles obligaciones que él le impone.

Pero antes de entrar propiamente a considerar esta materia, quiero también, en forma muy general, decir lo siguiente: concuerdo plenamente con lo que la Comisión Investigadora concluyó, y con los que el Consejo de Defensa del Estado también afirmó en su oportunidad, en el sentido de que la existencia de la Compañía de Teléfonos no constituye en Chile, en derecho, ningún monopolio en favor de ella y que, por lo tanto, es perfectamente posible que cualquiera otra empresa, extranjera o nacional, pueda solicitar una autorización como la que concede a dicha Compañía el artículo 1.º del contrato-concesión, para instalar otra empresa telefónica en nuestro país.

Es conveniente que esto lo sepa el país y lo sepan también las empresas extranjeras que quieren hacer inversiones en Chile, en la seguridad de que se van a encontrar aquí con un terreno bastante favorable para invertir un capital cuantioso, como es el que se necesita para instalar una compañía de teléfonos, y de que tales inversiones se van a ver resguardadas con una utilidad justa y legítima. No hay monopolio, y no habiendo monopolio, queda abierto el camino para que se establezcan, mediante la iniciativa de empresas nacionales o extranjeras, tantas compañías de teléfonos como sea posible hacerlo, de acuerdo con las posibilidades de capital con que se cuente.

Ahora bien, señor Presidente, ¿cuáles son y en qué consisten los derechos fundamentales que la Compañía de Teléfonos de Chile tiene, en virtud de este contrato-concesión? Voy a referirme, naturalmente, a las más importantes, pues, como decía, la escasez de tiempo no me permite desarrollar mis observaciones con la amplitud que hubiera deseado hacerlo, lo que lamento mucho.

En primer lugar, el artículo 7.º de dicho contrato concede a la Compañía de Teléfonos de Chile la posibilidad de aprovecharse de los bienes nacionales de uso público y de los bienes fiscales, pudiendo el Gobierno de la República — como textualmente lo dice el contrato-concesión — otorgar esta clase de beneficios.

El texto de dicho artículo dice lo siguiente: "El Gobierno concederá a la citada Compañía el uso de los bienes nacionales de uso público y de los bienes fiscales que necesitare para el establecimiento de sus servicios en el país, en la forma determinada en el contrato reglamentario".

¿Qué dice, por su parte, el artículo 8.º? Dice lo siguiente: "El Gobierno concederá a la Compañía los derechos y franquicias que sean necesarios para la instalación y el desarrollo de sus servicios y las servidumbres de cualquiera naturaleza, cuyo establecimiento sea indispensable para el estudio, instalación y conservación de postes, líneas, alambres, cables, tuberías, conductos, apoyos en edificios o de otro género, etcétera".

Además, señor Presidente, el artículo 10.º, al cual le asigno bastante importancia, dice lo siguiente: "La sociedad anónima que se formará en conformidad a lo dispuesto en el artículo anterior será administrada por un número no mayor de quince Directores, de los cuales tres serán nombrados por el Gobierno, y tendrán la autorización y representación del Fisco en todos los asuntos y cuestiones relacionadas

con esta concesión, y las resoluciones adoptadas por dos de estos miembros se considerarán como la autorización del Fisco para los efectos de las determinaciones que tome la Compañía, salvo el caso en que otras disposiciones de este mismo contrato establezcan una forma diferente de autorización o representación".

No se establece, en el texto del contrato-concesión, ninguna otra forma diferente. De tal manera, señor Presidente, que la voluntad omnimoda, superior, definitiva y suprema sobre todos los asuntos relativos a la Compañía se expresa en este Consejo, en donde el interés fiscal está representado solamente por la voz y el voto de tres señores delegados.

¿Acaso el Fisco chileno, señor Presidente, no tiene derecho a tener una mayor representación en un Consejo de esta clase? Creo que efectivamente tiene derecho a una mayor representación.

Sin embargo, actualmente nosotros no podemos luchar por que el Fisco chileno tenga una mayor representación, porque estamos amarrados a un contrato-concesión que, prácticamente, señor Presidente, hace imposible ir a la resolución de él por los medios que franquea la justicia ordinaria.

Y ha llegado a tanto el favoritismo y el rompimiento en la equivalencia de las prestaciones que ha habido en la generación de este contrato, que se ha llegado a establecer un tribunal especial, la Excelentísima Corte Suprema, conocida de todos los conflictos y dificultades que puedan presentarse con motivo de la aplicación de este texto legal.

El artículo 14.º del contrato-concesión en referencia, dice: "A fin de cumplir la obligación establecida en el artículo precedente... Esta disposición se refiere a la obligación de la Compañía de unir telefónicamente a las provincias con la ciudad de Santiago... la Compañía podrá extender sus propias líneas o adquirir las instalaciones, propiedades, sistemas o elementos de otras empresas establecidas en el territorio de la República".

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal. Puede continuar Su Señoría en el tiempo del Comité Radical.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Muchas gracias, señor Presidente. Agrega el artículo 14.º: "Dichas instalaciones, propiedades o elementos de las empresas telefónicas nacionales establecidas en el territorio de la República podrán ser adquiridos por la Compañía, concesionaria por compra directa o a justa tasación de peritos aprobada por ambas partes".

El artículo 16.º, por su parte, establece también una situación de excepción en favor de la Compañía de Teléfonos de Chile, pues expresa: "En caso de conmoción interior o de conflicto exterior, podrá el Gobierno establecer censura en las comunicaciones de la Compañía, o tomarlas a su cargo por el tiempo que dure la anomalía, percibir los ingresos, pagar los "Gastos" definidos en el artículo trigésimotercero, e integrar las sumas correspondientes para incrementar la "Reserva" que la Compañía está autorizada para constituir y mantener en conformidad a las estipulaciones contenidas en el artículo trigésimotercero de esta concesión".

A continuación, agrega: "Para el evento de que el Gobierno se haga cargo de los servicios de la Compañía por el tiempo antes indicado, deberá indemnizar a la última de los daños y perjuicios de cualquiera naturaleza que le hubiere irrogado". (Sic.)

"Los daños serán evaluados de acuerdo con los costos de restablecimiento del sistema al mismo estado de eficiencia y con elementos análogos o equivalentes a aquellos de que disponía la Compañía en el momento en que el Gobierno se hizo cargo de ella". (Sic.)

"Los perjuicios se estimarán en la cantidad necesaria para enterar a la Compañía una utilidad líquida equivalente al promedio de la obtenida en los dos años anteriores. Esta utilidad no podrá subir, en ningún caso, más del diez por ciento anual sobre la "Inversión neta", efectuada por la Compañía".

En consecuencia, se establecen, anticipadamente, métodos y formas jurídicas tendientes a que la Compañía resulte debidamente compensada por eventuales perjuicios que pudiese irrogarle al Fisco chileno en el caso de que, por emergencias externas o internas, el Gobierno tuviera que hacerse cargo de las comunicaciones telefónicas.

También me parece de la más alta importancia el artículo 20.º, que establece: "La Empresa sólo estará sujeta a los impuestos y contribuciones fiscales y a los que dicte el Congreso a beneficio municipal establecidas por leyes de carácter general y a los impuestos y contribuciones fiscales y a las que dicte el Congreso a beneficio municipal establecidas por leyes de carácter general y a los impuestos o contribuciones de leyes sociales".

Es decir, la Compañía no tiene otra clase de obligaciones, en materia tributaria, que las que le impone, el artículo vigésimo del contrato-concesión. Y como saben los Honorables colegas, hay muchas otras leyes de carácter general, al margen de las que específicamente se refieren al impuesto a la Renta, que establecen obligaciones tributarias; ¡pero tales obligaciones no afectan a la Compañía de Teléfonos de Chile!

Como ejemplo, citaré una: está en plena vigencia una ley que se llama "de Utilidades Excesivas", que se aplica sin distinción alguna a todas las empresas comerciales o industriales nacionales. Si éstas han obtenido una utilidad superior a aquella que fija la ley en el desenvolvimiento de sus actividades, el remanente de esa utilidad debe invertirse en la construcción de poblaciones para sus obreros o empleados.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — ¿Me perdona, Honorable Diputado?

Solicito el asentimiento de la Sala para que se publiquen, "in extenso", las observaciones formuladas por los Honorables señores Spoerer, Isla y Joaquín Morales, en el diario "El Mercurio".

El señor GUMUCIO. — Y las conclusiones a que ha llegado la Comisión en su informe. El señor YRARRAZAVAL (don Manuel José). — No hay acuerdo, porque hay Comités que no han alcanzado a hacer uso de su derecho.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

El señor URRUTIA (don Ignacio). — Pero hay otras peticiones. ¿Por qué no se somete a votación la petición del Comité Liberal, señor Presidente?

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para publicar, "in extenso", las observaciones formuladas por los Honorables señores Spoerer, Isla y Morales, don Joaquín.

El señor DIEZ. — ¿Me permite la palabra, señor Presidente, a fin de aclarar este problema?

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Diez.

El señor SCHAULSOHN. — No, señor Presidente.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — No hay acuerdo. Puede continuar el Honorable señor Morales, don Joaquín.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Decía, señor Presidente, que a la Compañía de Teléfonos de Chile, de acuerdo con el contrato-concesión, no le corresponde cumplir con ninguna otra clase de obligaciones tributarias que no sean las que emanan del artículo 20 del contrato-concesión en referencia.

El señor URRUTIA (don Ignacio). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Morales, don Joaquín, tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA (don Ignacio). — Señor Presidente, el Comité Liberal ha presentado una petición distinta a la que acaba de solicitar la Mesa.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — El señor Secretario va a dar lectura a la petición formulada por el Comité Liberal.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — El Comité Liberal pide a la Honorable Cámara la aprobación de las conclusiones y del proyecto de acuerdo de la Comisión Investigadora.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada, la petición del Comité Liberal.

El señor MONTES. — No, señor Presidente.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — No hay acuerdo. Puede continuar el Honorable señor Morales, don Joaquín.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Decía, señor Presidente, que en Chile cumplir con ninguna otra obligación tributaria que la contemplada en el artículo vigésimo del contrato. Agregaba que tales leyes que imponen cargas tributarias no son lo que constituye un argumento más en favor del contrato, que, por sus características señaladas a través de todo este debate, se leónino.

El señor AHUMADA, don Hermes (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

— Se levantó la sesión a las 16 horas.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones

FIESTA EN LA PATRIA... FIESTA EN EL HOGAR... CON PHILIPS

MOD 157-U \$ 6.000.- Al mes

Mod. 257 U \$ 7.500.- al Mes

MOD. 365-U \$ 9.500.- Al mes

MOD 357-U \$ 15.000 Al mes

MOD. 585-A \$ 20.000.- Al mes

MOD. 565-A \$ 19.000 Al mes

MOD. 668-A \$ 35.000.- Al mes

Mod. 740-A \$ 27.500.- Al mes

MOD. 768-A \$ 65.000.- Al mes

MOD. 787-A \$ 97.000.- Al mes

Enrique Palma ESTADO 30

CHEQUE EXTRAVIADO

Por haberse extraviado el cheque N.º 120802, de la Serie A, por la suma de \$ 40.000 del Banco Continental, se ha dado orden de no pago.

Gran Ocasión VENDO

VESPA 125 cc. usada sólo por su dueño, en INMEJORABLE ESTADO. Equipada hasta con parrillas.

PRECIO MUY CONVENIENTE

Verla en: **LORD COCHRANE 182**

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 4 San Pablo N.ºs 2461-2471

HOY

DE 9 HORAS ADELANTE REMATE DE ROPA EN LA SUCURSAL N.º 4. Prestamos concedidos en ENERO de 1959, con vencimiento de JULIO de 1959, sobre ROPA otorgados por la Sucursal N.º 4.

RELOJ SUIZO fino

ENTREGAMOS CON SOLO \$ 3.000.- DE PIE

Saldo 10 MESES PLAZO

IMPORTACION DIRECTA

Relojería GABOR

Estado 91 Piso 5º

¡NO SE DEJE ENGAÑAR!

COMPRE SU PAN POR KILO

COMITE DE DEFENSA AL CONSUMIDOR

Reñaca 27 Stgo.

Las Naciones Unidas inician hoy su Décimocuarta Asamblea General

El ex Canciller del Perú, Víctor Andrés Belaunde, es el único candidato al período de sesiones, y será elegido en la sesión de apertura del mismo

NACIONES UNIDAS. 14.— (UPI). (Por Alberto More.) La Asamblea General de las Naciones Unidas, que comienza mañana, a las 10 de la mañana, en la sede de la Organización en Ginebra, tendrá como tema principal la cuestión de Argelia, la libertad de navegación y los problemas de cooperación, serán los temas más importantes. Respecto a la cuestión de Argelia, declaró que antes de haberse reunido, en Ginebra, se debatía el asunto de la Asamblea. El Canciller estará aquí 20 días.

Sinopsis del Cable

NEW YORK. — Al llegar para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Canciller de Uruguay, Hector Martínez de Hoz, declaró que la cuestión de Argelia, la libertad de navegación y los problemas de cooperación, serán los temas más importantes. Respecto a la cuestión de Argelia, declaró que antes de haberse reunido, en Ginebra, se debatía el asunto de la Asamblea. El Canciller estará aquí 20 días.

JERUSALEM. — Las autoridades israelíes desmintieron la noticia de que el ejército israelí había atacado a un avión egipcio. Manifestaron que el avión "viola el espacio aéreo israelí", pero que no fue molestado por ser avión civil.

GENOVA. — Un grupo de sesenta personas, delegados y sus familias, se dirigirá a Río de Janeiro para asistir al Undécimo Congreso Internacional de Carreteras. Jefe del grupo es el general Plinio Dos Santos, presidente de la Unión de Carreteras.

MIAMI. — Funcionarios de la Pan American Airlines dieron por perdido a tres tripulantes de un avión de carga de esa empresa, que se estrelló en las montañas Andes, en un vuelo de Salvador a Miami.

LA PAZ. — El Embajador argentino en Bolivia, Carlos Muñoz, fue recibido por el presidente de la República, General René Barrientos, en un momento de su visita oficial a la ciudad de La Paz.

MIAMI. — Las autoridades de inmigración interrogaron a tres cubanos que se dirigían a la costa del Estado de Florida, que solicitaban asilo político. Servían en el ejército del derrocado dictador Batista.

NEW YORK. — Más de 1.000 alumnos blancos boicotearon las escuelas públicas que han admitido niños porrieros y negros. Numerosos padres mostraron "planchas" frente a las escuelas, todo como protesta por haberse admitido esos niños en un sector blanco.

PARIS. — La delegación de parlamentarios argentinos que tomó parte en la Conferencia Interparlamentaria de Varsovia, salió para Avignon, y posteriormente, llegarán hasta Turin. En París, se les dio el presidente de la Cámara de Diputados de Argentina, Federico Monjardín.

WEST YELLOWSTONE (MONTANA). — Se han sentido aquí cuatro temblores, uno de ellos bastante fuerte. En el vecino Estado de Montana perdieron 28 personas, almorzando por un desprendimiento de tierra.

MEXICO. — Fuentes dignas de confianza informaron esta noche que Guatemala ha aceptado una contrapropuesta de México para la resolución de relaciones, interrumpidas a raíz de un ataque efectuado el 31 de diciembre por la aviación guatemalteca contra embarcaciones pesqueras mexicanas.

Guatemala acusó a ésta de estar prescindiendo en sus aguas territoriales. El ataque causó la muerte de tres tripulantes y heridos a decenas.

MATAPAS (INGLATERRA). — El director de la Cunard Steamship Company, coronel Denis Haughton Bates, que controlaba casi un millón de toneladas de buques de pasajeros y carga, falleció ayer, a los 72 años de edad.

BUTE (MONTANA). — Una huelga del cobre que ha paralizado las faenas de varias plantas de la Anaconda Copper Company, y que ha afectado a numerosos trabajadores de esta industria, está tratando de ser solucionada por la Comisión Mixta de Negociaciones de los huelguistas, en conversaciones directas con los principales jefes de la Anaconda.

NAPERVILLE (ILLINOIS). — En caso del temblor brasileño de ayer, aún no ha sido resuelto, e, incluso, dos expertos detectados, de las minas del ejército inspeccionaron cuidadosamente el lugar en el que el avión se estrelló, según la investigación formal se llegó a la conclusión que el avión se estrelló.

MADRID. — Un vecino del Gobierno dijo que España había eliminado el arma de guerra de guerrilla en Marruecos, de acuerdo con el Gobierno marroquí.

NEW DELHI. 14 (UPI). — El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, partió hoy de la visita a Afganistán e Irán, tras haber estado en la capital de Irán, Teherán, y en algunas ciudades de Irán, para la Luna, contra la cual los rusos lanzaron un cohete.

"En una gran noticia", dijo a los periodistas en el aeropuerto internacional, "no hay duda, y espero que la Luna llegue sobrevivir."

"En la antigua astrología, la Luna solía tener algún efecto sobre el destino de los hombres. Evidentemente, las cosas han cambiado. Ahora es la pobre Luna la perseguida."

A todas luces, no le preocupaba mayormente la nueva noticia de China comunista, en que Pekín rechazó las protestas de las violaciones de la frontera india china por tropas de Pakistán.

El exilio rey viviente, el Dalai Lama, concurrió a despedir al aeropuerto.

En Kabul, el Primer Ministro de Afganistán, el sardar Mohammad Daud, recibió calurosamente a Nehru y dijo que esperaba que la visita de éste robusteciera la amistad entre las dos naciones.

La decisión de Nehru de continuar con sus propósitos de hacer su visita a Afganistán e Irán indica su optimismo en cuanto a que se logrará resolver la controversia con China comunista, en forma pacífica.

"Ike" y Khrushchev conversarán a las pocas horas de llegar éste

WASHINGTON. 14 (UPI). — (Por Jack V. Fox). — La Presidencia de la República reveló hoy que apenas unas horas después de llegar a esta capital el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, mañana, el Presidente Eisenhower y su visitante ruso tendrán su primera conferencia sobre los vitales problemas internacionales del momento.

Khrushchev y su comitiva protocolar a la Casa Blanca, de hora y media; pero que se prolongará si los dos estadistas, de común acuerdo, así lo desearan.

El día 24 de septiembre de 1959, a las 10.30 horas, ante el Martillero señor Nicanor Martorecorta, se efectuará el remate judicial de 3 buses O. M. Super-Taurus, usados, embargados en diferentes juicios.

El remate se efectuará en calle Juan de Barros N.º 3885, Lourdes con Mapocho. Se darán facilidades de pago, las que deberán previamente ser solicitadas y convenidas en las Oficinas del Instituto, Alameda 1170, 6.º piso, Departamento Buses.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

El día 24 de septiembre de 1959, a las 10.30 horas, ante el Martillero señor Nicanor Martorecorta, se efectuará el remate judicial de 3 buses O. M. Super-Taurus, usados, embargados en diferentes juicios.

El remate se efectuará en calle Juan de Barros N.º 3885, Lourdes con Mapocho. Se darán facilidades de pago, las que deberán previamente ser solicitadas y convenidas en las Oficinas del Instituto, Alameda 1170, 6.º piso, Departamento Buses.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

El día 24 de septiembre de 1959, a las 10.30 horas, ante el Martillero señor Nicanor Martorecorta, se efectuará el remate judicial de 3 buses O. M. Super-Taurus, usados, embargados en diferentes juicios.

El remate se efectuará en calle Juan de Barros N.º 3885, Lourdes con Mapocho. Se darán facilidades de pago, las que deberán previamente ser solicitadas y convenidas en las Oficinas del Instituto, Alameda 1170, 6.º piso, Departamento Buses.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

El día 24 de septiembre de 1959, a las 10.30 horas, ante el Martillero señor Nicanor Martorecorta, se efectuará el remate judicial de 3 buses O. M. Super-Taurus, usados, embargados en diferentes juicios.

El remate se efectuará en calle Juan de Barros N.º 3885, Lourdes con Mapocho. Se darán facilidades de pago, las que deberán previamente ser solicitadas y convenidas en las Oficinas del Instituto, Alameda 1170, 6.º piso, Departamento Buses.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

El día 24 de septiembre de 1959, a las 10.30 horas, ante el Martillero señor Nicanor Martorecorta, se efectuará el remate judicial de 3 buses O. M. Super-Taurus, usados, embargados en diferentes juicios.

El remate se efectuará en calle Juan de Barros N.º 3885, Lourdes con Mapocho. Se darán facilidades de pago, las que deberán previamente ser solicitadas y convenidas en las Oficinas del Instituto, Alameda 1170, 6.º piso, Departamento Buses.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO



El nuevo Presidente de la República Federal de Alemania, Heinrich Lübke, nació el 14 de octubre de 1894, en Arnberg. Es un estudioso de la agricultura y la colonización. Fue parlamentario y, en 1945, uno de los fundadores de la Unión Cristiano-Democrata de Westfalia. Al ser llamado a la Presidencia, ocupaba el cargo de Ministro de Alimentación. Ahora, ya Presidente, sigue preocupado del Agro, como en el pasado, cuando examinaba unos tomates.

El primer discurso del debate general, sin embargo, tendrá un acento latinoamericano, ya que lo pronunciará el jefe de la misión de Brasil, ante la Asamblea. Gustavo Frederico Schmidt, la figura más vinculada a la operación panamericana del Presidente Juscelino Kubitschek.

Diplomáticos latinoamericanos pronunciarán, como el discurso de Schmidt, el tema económico, como el de los otros jefes de delegaciones de la región, harán mucha referencia al problema económico, y específicamente a la operación panamericana y al mercado común regional.

Una docena o trece Cancilleres latinoamericanos tomarán parte en el debate general. Pero solo 7 de ellos estarán mañana en la sesión de apertura.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

Científicos occidentales reconocen y confirman el vuelo del Lunik II

El Secretario de Defensa de los EE.UU. dijo: "Tenemos que descubrirnos ante los rusos por el éxito que han logrado"

WASHINGTON, 14 (UPI). — Por Charles Cordery. — Científicos norteamericanos y británicos conviniendo hoy en que no es falsa la afirmación soviética de que su Lunik II llegó a la superficie lunar.

La Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio (DNAE), en esta capital, y los científicos que operan el poderoso radiotelescopio de Jodrell Bank, en Inglaterra, dieron crédito a la afirmación rusa a pesar de las dudas expresadas por el ex Presidente Harry Truman y el profesor de astrofísica de la Universidad de Michigan, Fred T. Haddock.

El Secretario de Defensa, Neil H. McElroy, dijo a los periodistas que "tenemos que descubrirnos" ante los rusos como homenaje al éxito que han logrado.

SIN SIGNIFICACION MILITAR

El doctor Herbert F. York, Director de la División de Investigaciones e Ingeniería del Departamento de Defensa, declaró que los rusos no revelaron nada de significación militar que Estados Unidos ya no supiera.

York consideró que el cohete ruso desarrolló una fuerza de empuje de 262.137 a 362.872 kilos, o sea, la misma empleada en el ineficaz lanzamiento realizado por los rusos el día de ayer.

York dijo que Estados Unidos, como Rusia, posee un sistema de dirección capaz de guiar un cohete hacia la Luna. Los cohetes norteamericanos, sin embargo, han carecido de la potencia necesaria para elevar ese sistema hasta el alcance de la Luna.

POLEMIZAN POLITICOS

El senador Stuart Symington, secretario de la Fuerza Aérea durante el período pre-

Dirigentes políticos norteamericanos, mientras tanto, llegaron a diferentes conclusiones en relación con la importancia de la hazaña soviética.

El Departamento de Estado, por su parte, dijo que el hecho de que el cohete cósmico ruso plantase en la Luna el emblema de la hoz y el martillo no es base para reclamos de soberanía soviética en el satélite natural de la Tierra.

El Departamento de Estado manifestó que la colocación de una insignia nacional, aún en zonas deshabitadas de la Tierra, no es en sí base suficiente para una reclamación de soberanía.

El Director de Investigaciones de los Laboratorios del Cuerpo de Señales, doctor Harold Zahl, declaró, no obstante, que la realización rusa, a pesar de que es "un experimento maravilloso", "nada tiene que ver con nuestra posición y la de Rusia en relación con la era del espacio."

El doctor Zahl manifestó que Estados Unidos hubiera llegado "fácilmente" a la Luna con un cohete hace cinco años, si hubiera puesto en la hazaña el mismo interés que han dedicado los rusos durante la última década a esos trabajos.

Symington manifestó que tal afirmación es injustificada.

CUESTION DE INTERES

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

Nixon dijo anoche que a pesar de la realización rusa Estados Unidos "avanza en general a la Unión Soviética en los campos científico y educativo".

El primer discurso del debate general, sin embargo, tendrá un acento latinoamericano, ya que lo pronunciará el jefe de la misión de Brasil, ante la Asamblea. Gustavo Frederico Schmidt, la figura más vinculada a la operación panamericana del Presidente Juscelino Kubitschek.

Diplomáticos latinoamericanos pronunciarán, como el discurso de Schmidt, el tema económico, como el de los otros jefes de delegaciones de la región, harán mucha referencia al problema económico, y específicamente a la operación panamericana y al mercado común regional.

Una docena o trece Cancilleres latinoamericanos tomarán parte en el debate general. Pero solo 7 de ellos estarán mañana en la sesión de apertura.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá ser solucionada únicamente a base de los convenios de Ginebra sobre la actividad rebelde.

El Gobierno soviético opina que la Comisión Investigadora de Laos tendría que rendir su informe a dicha conferencia internacional.

Un comunicado laosiano dice que hoy que patrullas leales al norte y noreste de la capital han surgido en Laos podrá

LLEGO AYALA

Bandera 46 • Santiago de Chile • Casilla 1627

The New York Jersey
SOTOMAYOR 9
Sucursal SAN DIEGO 269

Lo que ví en Chicago

POR pasado y porque ya se ha dejado constancia de ello, echamos al sorprendido bati de los recuerdos, la ausencia de banderitas indicadoras en los lanzamientos, como que nuestra Mariene Ahrens supo por los abrazos recibidos que había ganado la jabalina, sin saber antes en qué lugar iba; la proclamación de Connolly, como ganador del martillo, para tener que decir en seguida que tales honores correspondían a su compatriota Hall; el absurdo arriendo de los caballos —no era que había que traerlos a Chicago desde Texas, ni de ninguna parte— a los participantes del Pentatón para que pudieran entrenar, a 3 dólares cada uno, lo que motivó un efectivo amago de retiro de todas las delegaciones en esta com-

petencia; la realización de las finales de singles, varones y damas, a una misma hora y en canchas contiguas, apurando así a los espectadores para que no pudieran ver el triunfo de Luchio Ayala ni el de la Althea Gibson; el llanto de la Mariene y otras compatriotas, al día siguiente de que fueron cambiadas de hotel, por el traslado recibido y porque a las 16.30 de la noche no se puede proceder en esa forma con las damas; la ausencia de aire acondicionado en ese hotel "toro" que era la Villa Panamericana; la pésima y a veces nula locomoción para ir desde la Villa a los escenarios de los espectáculos, o al centro de la ciudad (down-town); a una hora o más de automóvil corriendo sobre 120 kilómetros por hora, etc.

Pero nadie podrá decir que la alimentación en la Villa fue deficiente o mal servida. Por el contrario, superior en cantidad y abundancia a lo que la mayoría come en sus casas. Invariablemente, al desayuno, jamón o tocino con huevos, frutas y dos o tres jugos distintos; té, café o chocolate; leche fría y caliente; pan y tostadas con mantequilla. Al almuerzo o comida: generalmente ensalada de lechuga y apio; un plato único abundante de rica y blanda carne, o medio pollo, con arroz, papas cocidas, manzanas y verduras; fruta cruda y cocida, helados, uvas, sandía, melones, duraznos, pan, tostadas, galletas con mantequilla; leche y jugos a elegir; té y café.

Nos servíamos al estilo americano: un ticket nos daba derecho a retirar una bandeja, la que se nos hacía estrecha para poner en ella tanta cosa. Eso sí, que nadie se podía repetir. En resumen, lejos de ser insuficiente la comida, el peligro estaba, precisamente, como ocurrió con muchos de los nuestros, en que comían de más, con el perjuicio consiguiente para sus posibilidades. Sobre este particular, digamos que no existió, en la delegación chilena, un control directo de parte de los médicos. Los primeros días, cuando el calor pegó en forma inhumana, los muchachos y todos no hacíamos otra cosa que tomar refresco y helados, y helados y refresco. Por eso era también que transpirábamos como puma lo hicimos antes. Para nosotros no significaba un daño, pero sí para los que debían intervenir.

Tres son, pues, los puntos básicos, definitivos, en que podemos hacer descansar los motivos del porqué del fracaso del Panamericano de Chicago. Puntos inamovibles: deficiente organización, por el desconocimiento del aspecto técnico que tiene el deporte y por haber entregado la esencia de sus detalles a gente de buena voluntad, pero evidentemente, poco entendida; falta de competencia que provocara un aspecto fuertemente emotivo para el público, es decir, nadie podía

hacer sombra a Estados Unidos en cuanto a ser el gran vencedor; y las enormes distancias que separaban todos los lugares que tenían relación con los Juegos, como que había una hora y más de automóvil desde la Villa Panamericana a cualquiera de los escenarios, con excepción del de los equitadores, en el Oak Brook Polo Club, en Hinsdale, pues ya había que tomar tren para llegar allí.

PEDRO GAJARDO C.

AMBOS MONTERREY

SURTIDO DE TALLAS Y COLORES DE ULTIMA MODA

CREDITOS DE AMIGO A AMIGO

SAN DIEGO 230



"LOS DOCTORES" DEL BEISBOL. Podría ser un caso insólito, por cuanto los integrantes de este equipo de Venezuela, son todos profesionales: médicos, abogados, ingenieros, economistas, etc., y ellos mismos se costean todos sus gastos. En el grabado está el equipo, de izquierda a derecha: Osvaldo Gamboa, José Bracho, Rodolfo Sánchez, Orangel Troconis, Eduardo Gallardo, Juan Briceño, Ramón Alcántara, Oscar Reyes, Fernando Lozano, Luis Troconis, Hilario González, Eleandro Reyes y Armando Rivas, que no aparece en el grabado. EN LA ESCENA SIGUIENTE, está practicando el bate Remón Alcántara. La novena de los "Doctores" es uno de los buenos conjuntos venezolanos, habiendo finalizado tercero en esta temporada. En Perú ganó los dos partidos. EN EL ÚLTIMO GRABADO, están momentos después de haber descendido del avión, a su arribo ayer en la tarde a Santiago. Los esperó el arquero Hernández, y el puntero derecho Tapia.

CAMPEONATO NACIONAL.

Básquetbol universitario

El próximo sábado, en el gimnasio de Universidad Católica de Valparaíso se inicia el Quinto Campeonato Nacional de Básquetbol de las Universidades, con la participación de todos los planteles del país.

"LOS DOCTORES" PROFESIONALES QUE JUEGAN BEISBOL

Es una novena venezolana integrada únicamente por ingenieros, abogados y médicos. — Los veremos el 18 en el Estadio Nacional.

Un caso digno de Ripley puede ser este club de beisbol "Doctores" de Caracas, Venezuela. Sus integrantes, que arribaron ayer a nuestra capital, son todos profesionales en ejercicio, y que sólo hacen deporte por el deporte. Ellos mismos se costean todos sus gastos, y como es lógico suponer, esta jira, que luego seguirá a Buenos Aires, São Paulo y Río de Janeiro, donde los ingenieros asistirán al Congreso Panamericano de Carreteras.

La delegación que viene, bajo las órdenes del abogado Luis Troconis, es la siguiente: Osvaldo Gamboa, ingeniero; José Bracho, ingeniero; Rodolfo Sánchez, ingeniero; Orangel Troconis, médico; Eduardo Gallardo, ingeniero; Juan Briceño, médico; Ramón Alcántara, ingeniero; Oscar Reyes, médico; Fernando Lozano, economista; Hilario González, odontólogo; Eleandro Reyes, arquitecto y Armando Rivas, médico.

En la competencia de Venezuela, el equipo participa en la categoría "A". El primer partido fueron campeones, y durante la presente temporada se clasificaron terceros. Es indudable que el conjunto es de categoría, como lo demuestra en los dos partidos de Perú, en el primero se impuso a la selección de Lima por 9 carreras contra 8, y en el segundo, ganó a la selección de Callao, 8-4.

Debutarán el viernes 18 en el Estadio Nacional, contra la selección de Santiago; el segundo partido lo harán con Unión Española el 19, y el tercero el 20 con el conjunto "Venezuela". Posteriormente, continuarán la jira a Buenos Aires y ciudades mencionadas al comienzo. El equipo no viene completo ya que, debido a sus deberes profesionales, varios de sus integrantes tuvieron que quedarse en Caracas.

La verdad es que a nosotros no nos interesa ganar, sino que por sobre todo, hacer un juego técnico y de espectáculo, que agrade a los espectadores. Queremos mostrar la calidad del beisbol venezolano, y a pesar de que en realidad estamos cansados, nos esforzaremos por ofrecer lo mejor. Sabemos que en Chile este deporte no es muy popular, pero en ningún caso podemos considerarlo como fáciles de doblegar. Todos los rivales son difíciles. Mucho hemos oído hablar de este bello país, y a lo mejor nos quedamos un par de días más para conocerlo. Así nos habla, al final, el jefe de la delegación, abogado Luis Troconis.

Desde ayer está de nuevo en Chile Gilberto Navarro, recordando mundial del tiro al platillo y gran vencedor, además, en los Juegos Panamericanos. Tuvo el recibimiento que se merecía, con bastante cariño, con mucho público, con gran clima de victoria.

Todo está muy bien, pero nosotros queremos destacar ahora, otro punto de vista en la hazaña de Navarro. Queremos que su título mundial sirva para levantar un deporte que hasta ayer mismo pasó casi inadvertido para el gran público del deporte. Apenas un grupo que compaña casi en familia. La verdad es que ni sabemos lo que tenemos en casa. Y era nada menos que el mejor tirador del mundo. El propio Navarro no se siente sorprendido de su performance en Chile, porque la hizo siempre y pareciera en Santiago.

Gilberto Navarro, con este motivo de prestigio mundial que ha obsequiado a Chile, ha señalado también el comienzo de la popularidad y difusión de un deporte llamado "chico", pero que ahora es más grande que ninguno. Los clubes de Santiago y de provincias, las Universidades principalmente, tienen que multiplicarse en actividad y en valores, lanzarse a la tarea de formar y de encontrar a otros Gilberto Navarro.

Los grandes sucesos traen consigo, a veces, consecuencias de enorme y útil trascendencia. El record mundial logrado por Gilberto Navarro debe significar un nuevo y poderoso auge para este deporte del tiro del platillo que ha sido, precisamente, el que más nombre nos ha dado en estos Juegos Panamericanos de Chile y también en el concierto del deporte mundial.

Otra victoria del Cuartito Centenario

Con un triunfo sobre el Deportivo Vivacosta, por la cuenta de 3 goles a 0, puso término al Deportivo IV Centenario a su actuación en la primera rueda de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Conchali. Este nuevo éxito del Deportivo IV Centenario le permitió quedar ubicado entre los punteros del certamen, con pocas posibilidades de resultar campeón.

El equipo de honor del club ganador formó: P. Hernández, S. Mejías, H. González y Espinoza; H. Hernández y J. Vergara; E. Tapia, J. Briones, L. Viadollid, L. Ortiz y L. Jofré. Los goles fueron marcados por Ortiz, H. Hernández y Viadollid, siendo también figuras destacadas del encuentro el arquero Hernández, y el puntero derecho Tapia.

Condolencias

Ante el sensible fallecimiento de nuestro colega y amigo Juan Donoso F. (Q.E.P.D.), director del Club Deportivo Magallanes, hizo llegar al Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, la siguiente comunicación de condolencia: "Dolorosamente impresionados por el sensible fallecimiento del cronista señor Juan Donoso F. (Q.E.P.D.), nos cumple hacer llegar a su familia, por su alto nivel, la expresión de nuestra sincera condolencia. Juan Donoso fue un honesto y valioso amigo del fútbol y de todo el deporte nacional, lo que constituye su prematura desaparición una pérdida irreparable. Dejamos constancia, pues, de nuestro profundo pesar y acompañamos al gremio periodístico deportivo en su justo dolor. Saludos a la familia. A. U. de los Andes, 11 de septiembre de 1959. Presidente: Raúl Sánchez, Secretario: Raúl Monteros P., secretario."

Charla sobre boxeo da hoy D. Juan Verdina

Esta noche, a las 19.30 horas, se llevará a efecto en el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, la segunda charla sobre boxeo, que dictará el conocido crítico boxístico don Juan Verdina. Entre los temas de importancia podremos destacar los siguientes: "El cuerpo humano, una torre de tres pisos"; "Fuerzas que actúan el hombre en su combate"; "El desarrollo de la técnica"; "Lesiones en el boxeo"; "El manager, 70% del éxito o fracaso en la conducción de pugilistas".

LLEGARON BIEN. — En el Hotel Luxor de Copacabana quedaron los futbolistas chilenos

A las 10 horas partió de Los Cerrillos el Lufthansa que llevó al equipo nacional para jugar con Brasil, los días 17 y el 20.

En avión de Lufthansa viajó ayer a Río de Janeiro, el seleccionado chileno de fútbol que jugará con Brasil, los días 17 y 20 del actual, la Copa O'Higgins. El avión despegó a las 10 de la mañana desde el aeropuerto de Los Cerrillos, dando lugar a una cálida despedida por parte de dirigentes, familiares de los viajeros y público aficionado. La partida de la máquina estaba anunciada para las 7 horas, pero se retrasó en tres horas para dar tiempo a que se ejecutaran algunas reparaciones en los motores. En representación de la Asociación Central despidió a la delegación el tesorero de la entidad Esteban Zolozzi, así como representantes de diversos clubes. En la noche anterior, el directorio en pleno, encabezado por el presidente accidental, doctor Antonio Losada, visitó la concentración del hotel Santa Lucía y despidió a los jugadores, así como al entrenador Fernando Riera.

LA DELEGACION. — Presidente de la embajada del fútbol chileno, el secretario de la Asociación Central, José Bustos, acompañado por el director Vicente Fernández, completó la plana mayor del gerente de la entidad, Mario Acevedo. El equipo de técnicos está encabezado por el entrenador Fernando Riera y lo integran, además, el doctor Mario Lavín, el kinesiólogo José Ruiz y un utilero. La nómina de jugadores está integrada por: Francisco Fernández, Raúl Coloma, Adelfo Yori, Raúl Sánchez, Sergio Navarro, Luis Eyzaguirre, Mario Torres, Sergio Valdés, Jorge Lucero, Hernán Rodríguez, Gonzalo Carrasco, Mario Moreno, Armando Tobar, Juan Soto, Leonel Sánchez, Bernardo Beltrán, Mario Soto y Paco Molina.

Acompañando a la delegación, en carácter particular, viajaron también los dirigentes Hugo Guerra, Carlos Ruiz, de legado de Wanderers y Carlos Novoa, de La Serena, invitados especialmente por la Confederación Brasileña de Deportes.

LLEGARON. — Un cable de la United Press, fechado ayer en Río de Janeiro, da cuenta de la llegada a esa ciudad de la delegación chilena, que quedó alojada en el hotel Luxor, en Copacabana. El equipo chileno tendrá a su disposición los estadios de Botafogo y Maracanã, para entrenar. El match del 17, en este último campo, será nocturno, al igual que el del 20, en São Paulo. El día 18 de septiembre, el Embajador de Chile, el señor Raúl Bazzán Durré, ofrecerá una recepción al equipo en la sede de la Embajada, celebrando así la efeméride patria.

Condolencias

Ante el sensible fallecimiento de nuestro colega y amigo Juan Donoso F. (Q.E.P.D.), director del Club Deportivo Magallanes, hizo llegar al Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, la siguiente comunicación de condolencia: "Dolorosamente impresionados por el sensible fallecimiento del cronista señor Juan Donoso F. (Q.E.P.D.), nos cumple hacer llegar a su familia, por su alto nivel, la expresión de nuestra sincera condolencia. Juan Donoso fue un honesto y valioso amigo del fútbol y de todo el deporte nacional, lo que constituye su prematura desaparición una pérdida irreparable. Dejamos constancia, pues, de nuestro profundo pesar y acompañamos al gremio periodístico deportivo en su justo dolor. Saludos a la familia. A. U. de los Andes, 11 de septiembre de 1959. Presidente: Raúl Sánchez, Secretario: Raúl Monteros P., secretario."

Charla sobre boxeo da hoy D. Juan Verdina

Esta noche, a las 19.30 horas, se llevará a efecto en el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, la segunda charla sobre boxeo, que dictará el conocido crítico boxístico don Juan Verdina. Entre los temas de importancia podremos destacar los siguientes: "El cuerpo humano, una torre de tres pisos"; "Fuerzas que actúan el hombre en su combate"; "El desarrollo de la técnica"; "Lesiones en el boxeo"; "El manager, 70% del éxito o fracaso en la conducción de pugilistas".

ARMADA DE CHILE

DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

Propuesta Pública N° 71

Solicítanse propuestas públicas por las obras de construcción de un edificio para la Capitanía de Puerto de Chile Chico — Aisen (Puesto vigía, Servicio Radiotelefónico de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante).

Tendrán opción a esta propuesta los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro del Departamento de Obras Militares de la Armada.

Bases y Planos pueden solicitarse en el Departamento de Obras Militares de la Armada, Avda. Errázuriz N° 537, departamento 314, tercer piso, Valparaíso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del señor Director del Litoral y Marina Mercante, Avda. Errázuriz 537, 2.º piso, Valparaíso, el día 22 de septiembre, a las 16 horas.

DIRECTOR DEL LITORAL Y DE M. M. N.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "COMBARBALA", DE COMBARBALA

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la Población "COMBARBALA", ubicada en la ciudad de Combarbala, compuesta de 20 viviendas de un piso, Tipo 649.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los nuevos Registros de la Institución, en la 2.ª, 3.ª, y 4.ª categorías.

Las propuestas se abrirán el día viernes 9 de octubre, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Bases, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Norte, de esta Corporación, calle Arturo Prat N° 48, 5.º piso, a contar del miércoles 16 de septiembre.

Se hace presente a los señores contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 12 horas del día lunes 28 de septiembre de 1959.

SANTIAGO, septiembre de 1959.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Matadero Municipal de Illapel

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción del "Matadero Municipal", ubicado en la ciudad de Illapel.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los nuevos Registros de la Institución, en la 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª categorías.

Las propuestas se abrirán el día viernes 9 de octubre, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Bases, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Norte, de esta Corporación, calle Arturo Prat N° 48, 5.º piso, a contar del miércoles 16 de septiembre.

Se hace presente a los señores contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 12 horas del día lunes 28 de septiembre de 1959.

SANTIAGO, septiembre de 1959.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO


HAGA UN "ARO"

CON LOS MILLONES DE IMPUESTOS INTERNOS

AHORA Ud. paga SIEMPRE el impuesto. POR LO TANTO exija y guarde su boleto.

Sus boletas de **SEPTIEMBRE** toman parte en el Sorteo de **OCTUBRE** Y siga guardando las boletas de sus compras de **AGOSTO** que entran al Sorteo de Fiestas Patrias del **30 de SEPTIEMBRE**

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS



SEWELL

*Ponemos la totalidad
de nuestros servicios a
disposición de este centro
cuprífero desde*

**HOY 15 de Septiembre
de 1959**

POR CHESTER



Estela y con González Acuña
18-9 P. secretario, 13-13-17

EL DIRECTORIO DE "LA PALMA" INVESTIGARA RODADA DE VASQUEZ

El directorio del Hipódromo Chile, en su sesión de ayer, acordó dejar abierta la investigación por la rodada del jinete Néstor Vasquez, ocurrida el domingo, en la pista de carreras, y ordenó instruir un sumario para dar primer lugar definitivo.

En primera instancia, la Junta de Comisarios sancionó al jinete Néstor Vasquez, que fue el causante de la rodada, con una suspensión de tres meses, que es el máximo que faculta el Reglamento de Carreras a las Juntas de Comisarios, la cual, de acuerdo a este mismo reglamento, elevó los antecedentes al directorio, para definitiva resolución.

GRAN VENTA PATRIOTICA con GANCHO...

ELIJA su TENIDA para el 18 de estas ofertas

Ternos Finos para Caballeros desde \$24.900.

Vestidos Elegantes para Sra. desde \$13.800.

Regalo UN GUARDARROPA PLASTICO A CADA CUENTE

Vestilandia

Ternitos para niño CREDITOS

10 meses plazo DIEZ DE JULIO 1959

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO — ABOGACIA PROVINCIAL

Remate de propiedades COMUNA DE MAIPU

Por resolución del Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de esta ciudad, en Expediente caratulado "Fisco con Deudores Morosos", de la comuna de MAIPU, N.º 6979-58, se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, para el 16 de septiembre en curso, a las 15 horas, en la Oficina de dicho Juzgado. Mínimo para las posturas, el equivalente a los dos tercios de cada avalúo. Boleta de garantía por el 10% del respectivo mínimo. Bases y antecedentes, en la Secretaría de la Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, oficina 238, abogado Armando Verdugo R.

Rol	Deudor	Ubicación	Avalúo	Rol	Deudor	Ubicación	Avalúo
1-58	Hernán Pizarro G.	Nueva San Martín	1.650.000	716-12	Margos St. 458	Av. Las Américas	377.000
19-3	Alfredo Rojas	Portales	1.076.000	716-12	Anastasio Carreño Álvarez	Av. Las Américas	353.000
19-37	Inés Gálvez Merz	San José	798.000	716-12	Carlos Arias Rojas	Calle Ocho St. 419	262.000
19-37	Delia Carvallo Ortiz	San José	802.000	716-21	Pitranello Salvador M.	Calle Ocho St. 415	262.000
19-37	Maria Barrios Medina	San José St. 23	684.000	721-6	Rosendo Pinto Silva	Av. Los Cerrillos	439.000
33-25	Zacarías Gurmán Estay	5 de Abril 37	930.000	722-13	Moisés Glander	Rosner	538.000
33-25	Salvador Jure Faruch	Colonia	1.758.000	725-14	Ana Luz Maturana Vergara	Av. Félix Mar	484.000
47-13	Alfonso Vázquez de A.	Gral. Ordóñez	1.973.000	727-15	Miguel Zamorano Vergara	Calle Nueve	547.000
55-16	Ricardo Pérez	Maipú	268.000	728-12	Elsa Arredondo Herrera	Av. Los Cerrillos	404.000
60-4	Raquel Matte Vargas	Maipú 93	1.910.000	728-14	Hilda Calderón de Carrasco	Av. Félix Mar	348.000
69-1	Rodolfo Manzor Valenzuela	Libertad 151	3.244.000	735-1	Pedro A. Puenzalida Torres	Calle Diez	314.000
70-3	Alberto Sabarots Pérez	Libertad	525.000	735-20	Juan Hormazabal Gutiérrez	Calle Nueve	305.000
70-3	Alberto Sabarots Pérez	Chile	284.000	736-15	Angel Ortiz Flores	Av. Félix Mar	307.000
70-3	Alberto Sabarots Pérez	Chile	288.000	739-9	Fundo Los Cerrillos Soc. Ltda.	Av. Los Cerrillos	591.000
70-3	Alberto Sabarots Pérez	Chile	239.000	754-7	Luis Rojas Irarrázabal	Calle Dos St. 103	430.000
70-3	Alberto Sabarots Pérez	Chile	239.000	758-11	Carlos Concha Quezada	Calle Dos St. 217	389.000
70-3	Alberto Sabarots Pérez	Chile	239.000	759-18	Daniel Venegas y otros	Calle Tres St. 123	348.000
205-3	Ramón Barandica A.	Vicente Reyes St. 4	474.000	761-22	Marta Silva Silva	Av. Siete St. 127	1.065.000
280-2	Armando Díaz Pasache	C. Luis Infante	787.000	762-13	Demetrio Concha Quezada	Calle Tres St. 233	330.000
310-2	Julio Valenzuela González	Las Rejas St. 114	278.000	762-21	Virginia Morales Escobar	Calle Cinco St. 241	325.000
311-15	Julio Valenzuela González	Las Rejas St. 66	185.000	780-5	Claudio Allaga Cobo	Cam. Lo Errázuriz	1.740.000
314-16	Julio Valenzuela González	Calle Dos St. 4	206.000	780-10	Juan Godoy	Cam. Lo Errázuriz	840.000
391-4	Luis Cifuentes S.	Av. Pajaritos	1.623.000	780-14	Pequeña Obra de la Div. Provid.	Cam. Melipilla 7335	463.000
401-11	Esteban Barbieri Masolini	Vista Hermosa St. 14	320.000	782-1	Raúl Pérez Herrera	Lo Errázuriz	139.000
401-24	Esteban Barbieri Masolini	Vista Hermosa St. 27	225.000	785-15	Eugenia Ortiz	Arturo Prat Par. 13	317.000
403-14	Esteban Barbieri Masolini	Vista Hermosa St. 67	290.000	791-16	Sociedad Coop. Edif. San Martín	Calle Cuatro St. 129	317.000
71-7	Antonio Fuentes Paredes	Av. 5 de Abril	388.000	791-44	Soc. Coop. Edif. San Martín	Divino Maestro St. 143	377.000
801-23	Manuel Figueroa Cordero	Maria Magdalena 5	983.000	795-7	Antonio Arrieta Carvajal	Cam. El Mirador	708.000
801-25	Rebeca Mancilla	Guillermo Franke St. 24	263.000	801-25	Soc. Coop. Edif. San Martín	Calle Cuatro St. 58	288.000
801-35	Maria Rebeca Mancilla	Guillermo Franke St. 25	493.000	808-50	Rosendo Riveros Morán	Divino Maestro St. 40	235.000
809-4	Soc. Const. Hogar de Cristo	Guillermo Franke St. 6	945.000	808-48	Federico Carvajal Carvajal	Divino Maestro St. 40-B	388.000
813-10	René Palma Palma	Guillermo Franke St. 89	1.071.000	808-51	Manuel Peña Muñoz	Divino Maestro St. 39	520.000
821-16	Fernando M. Villalobos	Maria Magdalena St. 7	1.065.000	809-13	Luis Vargas Santander	Cam. El Mirador St. 4	965.000
843-1	Soc. Const. Hogar Obrero S. A.	Av. Luis Infante C.	1.716.000	840-11	Soc. Miguel Socías	Cam. El Mirador	1.440.000
847-3	Luis H. Flores	Av. Luis Infante 388	987.000	842-19	Maria Barrios V. de C.	Cam. Melipilla	458.000
870-13	Antonio Escobar Williams	Transversal	1.381.000	842-39	Soc. Miguel Zoror e Hijos	San José	374.000
878-18	Violeta Pique	Av. Las Encinas	4.270.000	1017-8	Linder González	Las Heras	312.000
701-1	Samuel Hernández Valenzuela	Cam. Melipilla St. 81-A	1.256.000	1030-18	José Arellano Morales	Maipú	304.000
703-9	Samuel Hernández Valenzuela	Av. Félix Mar	538.000	1047-13	Julio y Raúl Molina	Esperanza	297.000
705-12	Avellino Contardo Ch.	Av. Félix Mar	532.000	1055-3	Humberto Mejías Ramírez	Esperanza	63.000
705-18	Elsa Sola Casanova	Calle 19 St. 935	628.000	1058-12	Manuel Bennet Muñoz	Esperanza	63.000
706-6	Germán Salas C.	Calle 19 St. 901	542.000	1058-15	Luis Valladares	Esperanza	63.000
706-16	Alberto Rodríguez y otro	Av. Las Américas 890	488.000	1079-4	Expedito Ulloa Palma	Centenario St. 12	297.000
708-11	Oswaldo Muñoz Mancilla	Av. Félix Mar	1.011.000	1086-5	Abdón Bustamante V.	Av. Argentina St. 109	274.000
708-12	Imnab. San Francisco Santiago	Av. Félix Mar	1.429.000	1086-6	Ismael Palma Gutiérrez	San Martín St. 14	274.000
708-22	Héctor Miranda González	Calle Dieciséis St. 806	486.000	1086-7	Ismael Palma Gutiérrez	San Martín St. 13	274.000
709-3	José Garrido	Calle Dieciséis St. 763	305.000	1086-8	Ismael Palma Gutiérrez	San Martín St. 12	274.000
710-3	Arnulfo Madariaga León	Calle Quince St. 710	305.000	1089-1	Soc. Oscar Castro	Gral. Bueras	84.000
711-18	Luis A. Alvarado Leiva	Calle Catorce St. 700	305.000	1102-3	Tito Troncoso	Campes Batalla	2.555.000
711-18	Carlos Canihuante Toro	Calle Trece St. 655	305.000	1420-3	Cia. Telégrafo Comercial	Líneas Aéreas	2.555.000
714-5	René Celso Alliste y otro	Calle Once St. 522	305.000				
715-3	José N. Vázquez Valenzuela	Av. Félix					

EDUARDO FERNÁNDEZ
Secretario

Inscripciones para el 19 y 20 en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

SABADO 19

Premio "Juan Martínez de Rozas" — 1.400 metros — Primera serie

Qué Sé Yo . . . 50 Polagante . . . 50
Enigmático . . . 50 Miramón . . . 49
Humbell . . . 50 Voltaire . . . 48
Tanagueria . . . 50 Fragar . . . 47
Pructidor . . . 50 Numeral . . . 46
Quick Ideal . . . 50 Saltafallo . . . 45

SEGUNDA SERIE

Sin Pin . . . 50 La Viena . . . 50

Reginaldo . . . 50 Guerlain . . . 50

Candil . . . 50 Parejo . . . 50

Chaleito . . . 50 Centa Gitana . . . 50

Orion . . . 50 Pasture . . . 49

Poincaré . . . 50 Reverso . . . 49

Aristodemo . . . 50 Beñatán . . . 48

S. O. S. . . . 50 L'Esperance . . . 48

Bodeguera . . . 50 Tamojo . . . 48

Muslo Vale . . . 50 Viciol . . . 47

Royal Vale . . . 50 El C. Ch. . . 47

B. o m b a t . . . 50 Chá . . . 47

Duck . . . 50 Chafal . . . 46

TERCERA SERIE

Morreo . . . 50 Cabo de Horn . . . 50

Royal Tudor . . . 50 Krumiro . . . 50

Catavento . . . 50 Medonza . . . 49

Aysacucho . . . 50 Viscaino . . . 49

Libro . . . 50 Furia . . . 48

Lealtad . . . 50 Ordeas . . . 48

Taguimetro . . . 50 Peach Melba . . . 48

Agrius . . . 50 Puchegui . . . 48

Domitium . . . 50 Pette Fleur . . . 48

Hardness . . . 50 Aligador . . . 48

Strayvix . . . 50 Calentura . . . 48

Cunabala . . . 50

CUARTA SERIE

Gerrochista . . . 50 Anita Luisa . . . 50

Lanusa . . . 50 El Cuyano . . . 50

Ambrase . . . 50 Petite Fleur . . . 50

Lana Turner . . . 50 Chacarro . . . 50

Soda . . . 50 Mi Viejo . . . 50

Embrujado . . . 50 Bélgica . . . 50

Sabrina . . . 50 Predador . . . 50

Hormiguera . . . 50 Mitonaso . . . 50

Lifer . . . 50 Rouen . . . 50

Miranda . . . 50 Bambuco . . . 50

Puquito . . . 50 Pescador . . . 50

Veri Galant . . . 50 Welsh Crown . . . 50

Bayon . . . 50 Beladi . . . 49

Norie Chico . . . 50

QUINTA SERIE

Hohenzollern . . . 50 Stocatto . . . 50

Toni Moro . . . 50 Take It Easy . . . 50

Tumbalito . . . 50 Linova . . . 50

Censor . . . 50 Conjuración . . . 50

Blachette . . . 50 Profana . . . 50

Floretila . . . 50 Curado . . . 50

Semite . . . 50 Peltoso . . . 50

Guarú . . . 50 Tierra Dere . . . 50

Maraballa . . . 50 Chá . . . 50

Misa Loloi . . . 50 Chamel . . . 50

Muzumol . . . 50 Manzanita . . . 50

Nachito . . . 50 Blandengue . . . 50

Charidad . . . 50 Pimada . . . 50

Mardita . . . 50

SEXTA SERIE

(Jinetes apendices)

Jetta . . . 50 Owen . . . 50

Lacrosa . . . 50 Adunero . . . 50

Machón . . . 50 Picochillo . . . 50

Pastorito . . . 50 Lineda . . . 50

Opachito . . . 50 Film . . . 48

Opachito . . . 50 Transquilino . . . 48

Grañema . . . 50 Monte Real . . . 47

Grañema . . . 50 Payera . . . 46

Tierito . . . 50 Trama . . . 46

Estiada . . . 50 Colunado . . . 45

Everest . . . 50 Cidro . . . 45

Beremula . . . 50

Premio "Luis Carrera" — 1.300 metros — Cuarta serie

Proia . . . 50 La Buzarrua . . . 50

Frisco . . . 50 Sura . . . 50

Agrius . . . 50 Quimada . . . 50

Domitium . . . 50 Bets Jaia . . . 50

Exclusivo . . . 50 Praxiteles . . . 50

Nara . . . 50 Groenlandia . . . 50

Rubincunda . . . 50 P. Moro . . . 50

Ampliado . . . 50 Radula . . . 50

Botina Verde . . . 50 Tacin . . . 50

Chameto . . . 50 Misa Chile . . . 50

Lacra . . . 50 Pantera . . . 50

Outsider . . . 50 Suite Moore . . . 50

Maga . . . 50 Violeta . . . 49

Oro en Polvo . . . 50

QUINTA SERIE

Panhandle . . . 50 Fortissimo . . . 50

Mané . . . 50 Ilanita . . . 50

Soda . . . 50 Segundita . . . 50

Sorote . . . 50 Anita Luisa . . . 50

Anfora . . . 50 Petite Fleur . . . 50

Ligera . . . 50 Continuo . . . 50

Nalade . . . 50 La Luna . . . 50

Poseidon . . . 50 Louisa . . . 50

Turanga . . . 50 F. Tirador . . . 50

Frontal . . . 50 Mi Nena . . . 50

Sabrina . . . 50 Mi Nena . . . 50

Siete Lunas . . . 50 Duclata . . . 50

Dunhill . . . 50 Tumbalito . . . 50

Lanqueto . . . 50 Baldoño . . . 50

Lifar . . . 50

SEXTA SERIE

Bitter . . . 50 Pigeo . . . 50

Bambuco . . . 50 Gran Tin . . . 50

Tagilla . . . 50 Last Dream . . . 50

Punta Libre . . . 50 Nantar . . . 50

Kon Kon . . . 50 Tesaco . . . 50

Toni Moro . . . 50 Rerit Baque . . . 50

Apolda . . . 50 Guarú . . . 50

Fumalora . . . 50 Amortizado . . . 50

Honensollern . . . 50 Aramador . . . 50

Morrow . . . 50 Manzanita . . . 50

Carrá . . . 50 West Cross . . . 50

Hoy REAL MATINEE 1.30 P.M.
SELECTA 4
VERMOUTH 6.45
Y NOCHE 10

MUJERES ENGAÑADAS POR MARIDOS
QUE APROVECHAN SU...
'MOMENTÁNEA LIBERTAD'



maridos solos en la ciudad
SOLO PARA MAYORES
UNA PELÍCULA ITALIANA ALLEGRE, PICARESCA, SIMPÁTICA...

El "Bismarck" actúa en la carpa de la Alameda
En la carpa instalada en Alameda 1481, continúa su presentación el circo alemán de fieras "Bismarck".
Para hoy se han programado dos funciones, tarde y noche, presentando al domador Vocika, con sus leones africanos y a Franz, equilibrista y acrobata del palin.

TEATRO MUNICIPAL

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago, la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical presenta la

Inauguración de la Temporada
HOY MARTES 15, A LAS 18.30 HORAS

Con asistencia de Su Excelencia el Presidente de la República y altas autoridades; y en primera función de abono del turno A, la hermosa ópera de Puccini

TOSCA

Protagonistas: MIJA NOVICH, FERRUCCIO TAGLIAVINI y DINO DONDI.

En los otros papeles: JUAN CHARLES, AUGUSTO RESCAGLIO, GABRIEL SILVA, OSCAR ESCOBAR, ARMANDO VARGAS e ITALIA TONONI.

Dirección General: JUAN EMILIO MARTINI
Dirección Escénica: TITO CAPOBIANCO.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:

SILLON PALCO, PRIMERA	\$ 7.000.-
SILLON DE ORQUESTA	7.000.-
PLATEA	6.000.-
SILLON PALCO, SEGUNDA	5.000.-
BALCON	4.000.-
ANFITEATRO DE PREFERENCIA	3.000.-
ANFITEATRO	2.500.-
GALERIA	1.000.-

Las entradas estarán en venta desde las 10 horas. Por acuerdo municipal no será permitida la entrada a la sala durante el desarrollo del espectáculo.

Organizadores de la Lirica fueron recibidos por el Jefe del Estado

Con el Jefe del Estado se entrevistó ayer la Dirección de la Sociedad de Arte Escénico y Musical.

Los señores Miguel Norero, presidente de la entidad; Paul Fabres, Alfonso Cohan y Luis Enrique Poblete, concurrieron a la Moneda para invitar a S. E. a la apertura de la Temporada Oficial de Ópera, de esta tarde en el municipal.

En esta oportunidad, el presidente de la entidad dio a conocer al Primer Mandatario algunos de los proyectos futuros de la entidad que dirige, rescatando que fue escuchado con suma complacencia por el Presidente Alessandri, que siempre ha manifestado interés por el desenvolvimiento del arte escénico en nuestro país.

Dos funciones ofrece hoy el Circo del Caupolicán

El Circo Zoológico "Las Águilas Huanas" 1459, inicia hoy una tercera semana de actuación en el Caupolicán.

En funciones de tarde y noche, este espectáculo ofrece al público, entre otros, los acrobatas árabes y su conjunto de camellos y dromedarios. En ambas funciones actúan otros domadores con las elefantinas africanas, focas equilibristas, monjes-hombres-símios, ciclistas, "Pussball Hunde", los perros bozavos alemanes, futbolistas, "Vampiros de trapéz", elefantes, "Vampiros voladores", "Cuarteto Español", "Algebras", hermosas contorsionistas, bailarinas, lutería, músicos españoles, Hnos. Sevilla, y clowns, tonis y humoristas.

A las 19 horas se iniciará la verificación con la presentación de "Los Ferientes", en "Diálogo de Amor" de Mario Cruz. Enseguida, el Teatro Popular "Federico García Lorca" presentará "El Anillo del General Macías" de Josefina Nelli. El Club de Teatro de Obreros Metalúrgicos "Raúl Alcázar" de Santiago, entregará su versión de "Cupido en el Gallinero", comedia de Humberto Vesp.

En la noche, a las 22 horas, el Coro Polifónico del T.

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público. Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empujados hechos a mano.

N.os 27 al 30 \$ 4.950.-
N.os 31 al 34 \$ 5.350.-
N.os 35 al 38 \$ 6.450.-
N.os 39 al 44 \$ 7.500.-

Fábrica: GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chilco)

Sábado abierto todo el día.

Contra ciertas

Eczemas — Ronchas

Empeines — Espinillas

Comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el

UNGUENTO MONTE SANTO

BASE: Lassarmentolalcant.

WALTERIO SASTRE

OFRECE HECHURAS FINAS

\$12.000

TRABAJO PARA SUS PROPIOS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

Sábados ABIERTO todo el día

PUENTE 559

OF. 5 - FONO 89556

Cuide su Hígado

Tomando

TE MONTE SANTO

sabor muy agradable en la mañana en el almuerzo en la comida tome Ud.

Té Monte Santo

Pídalo en su Farmacia

REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A.

EMISION DE ACCIONES

El Directorio, en uso de las facultades otorgadas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de octubre de 1957, ha acordado efectuar una emisión de 5.310.000 nuevas acciones, en la forma siguiente:

1.310.000 acciones que se ofrecerán a los señores accionistas a razón de 1 por cada 10 acciones, libres de pago; y

4.000.000 acciones pagadas, a razón de 1 por cada 3.275, que se ofrecerán a su valor nominal de \$ 40 cada una.

Esta emisión será distribuida a los señores accionistas que figuren como tales al 12 de agosto de 1959, fecha del Cierre del Registro, y su valor deberá ser entregado en la Caja de la Sociedad, antes del 30 de septiembre de 1959.

El importe de las acciones pagadas deberá remitirse a REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A., Casilla 171-D, o Huérfanos 979, 6.º piso, en Santiago, o a Casilla 145-V, o Blanco 759, 2.º piso, en Valparaíso.

GILLES DE HEECKEREN S. Presidente

REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A.

EMISION DE ACCIONES

El Directorio, en uso de las facultades otorgadas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de octubre de 1957, ha acordado efectuar una emisión de 5.310.000 nuevas acciones, en la forma siguiente:

1.310.000 acciones que se ofrecerán a los señores accionistas a razón de 1 por cada 10 acciones, libres de pago; y

4.000.000 acciones pagadas, a razón de 1 por cada 3.275, que se ofrecerán a su valor nominal de \$ 40 cada una.

Esta emisión será distribuida a los señores accionistas que figuren como tales al 12 de agosto de 1959, fecha del Cierre del Registro, y su valor deberá ser entregado en la Caja de la Sociedad, antes del 30 de septiembre de 1959.

El importe de las acciones pagadas deberá remitirse a REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A., Casilla 171-D, o Huérfanos 979, 6.º piso, en Santiago, o a Casilla 145-V, o Blanco 759, 2.º piso, en Valparaíso.

GILLES DE HEECKEREN S. Presidente

REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A.

EMISION DE ACCIONES

El Directorio, en uso de las facultades otorgadas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de octubre de 1957, ha acordado efectuar una emisión de 5.310.000 nuevas acciones, en la forma siguiente:

Definitivamente última semana de "Deja que los perros ladren"



PEDRO MORTHEIRU

El público ha batido records de entrada en el Camilo Henríquez al agotar las diarias funciones de vermouth y noche de "DEJA QUE LOS PERROS LADREN", de Sergio Vodanovic, en esta última semana de representaciones. Hoy no habrá función por descanso de los actores. Mañana miércoles, vermouth a las 19 y noche a las 22 horas. Entradas, agotándose, pueden ser reservadas al fono 88959.

Cuarta presentación de conjuntos de aficionados en el Teatro Antonio Varas

Vivo interés ha despertado la realización del Tercer Festival Nacional de Teatro Aficionado que se está realizando en el Teatro Antonio Varas. Hoy se llevará a efecto la cuarta sesión de este Festival con dos funciones.

A las 19 horas se iniciará la verificación con la presentación de "Los Ferientes", en "Diálogo de Amor" de Mario Cruz. Enseguida, el Teatro Popular "Federico García Lorca" presentará "El Anillo del General Macías" de Josefina Nelli. El Club de Teatro de Obreros Metalúrgicos "Raúl Alcázar" de Santiago, entregará su versión de "Cupido en el Gallinero", comedia de Humberto Vesp.

En la noche, a las 22 horas, el Coro Polifónico del T.

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público. Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empujados hechos a mano.

N.os 27 al 30 \$ 4.950.-
N.os 31 al 34 \$ 5.350.-
N.os 35 al 38 \$ 6.450.-
N.os 39 al 44 \$ 7.500.-

Fábrica: GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chilco)

Sábado abierto todo el día.

Contra ciertas

Eczemas — Ronchas

Empeines — Espinillas

Comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el

UNGUENTO MONTE SANTO

BASE: Lassarmentolalcant.

WALTERIO SASTRE

OFRECE HECHURAS FINAS

\$12.000

TRABAJO PARA SUS PROPIOS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

Sábados ABIERTO todo el día

PUENTE 559

OF. 5 - FONO 89556

Cuide su Hígado

Tomando

TE MONTE SANTO

sabor muy agradable en la mañana en el almuerzo en la comida tome Ud.

Té Monte Santo

Pídalo en su Farmacia

REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A.

EMISION DE ACCIONES

El Directorio, en uso de las facultades otorgadas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de octubre de 1957, ha acordado efectuar una emisión de 5.310.000 nuevas acciones, en la forma siguiente:

1.310.000 acciones que se ofrecerán a los señores accionistas a razón de 1 por cada 10 acciones, libres de pago; y

4.000.000 acciones pagadas, a razón de 1 por cada 3.275, que se ofrecerán a su valor nominal de \$ 40 cada una.

Esta emisión será distribuida a los señores accionistas que figuren como tales al 12 de agosto de 1959, fecha del Cierre del Registro, y su valor deberá ser entregado en la Caja de la Sociedad, antes del 30 de septiembre de 1959.

El importe de las acciones pagadas deberá remitirse a REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A., Casilla 171-D, o Huérfanos 979, 6.º piso, en Santiago, o a Casilla 145-V, o Blanco 759, 2.º piso, en Valparaíso.

GILLES DE HEECKEREN S. Presidente

REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A.

EMISION DE ACCIONES

El Directorio, en uso de las facultades otorgadas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de octubre de 1957, ha acordado efectuar una emisión de 5.310.000 nuevas acciones, en la forma siguiente:

1.310.000 acciones que se ofrecerán a los señores accionistas a razón de 1 por cada 10 acciones, libres de pago; y

4.000.000 acciones pagadas, a razón de 1 por cada 3.275, que se ofrecerán a su valor nominal de \$ 40 cada una.

Esta emisión será distribuida a los señores accionistas que figuren como tales al 12 de agosto de 1959, fecha del Cierre del Registro, y su valor deberá ser entregado en la Caja de la Sociedad, antes del 30 de septiembre de 1959.

El importe de las acciones pagadas deberá remitirse a REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A., Casilla 171-D, o Huérfanos 979, 6.º piso, en Santiago, o a Casilla 145-V, o Blanco 759, 2.º piso, en Valparaíso.

GILLES DE HEECKEREN S. Presidente

REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A.

EMISION DE ACCIONES

El Directorio, en uso de las facultades otorgadas por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de octubre de 1957, ha acordado efectuar una emisión de 5.310.000 nuevas acciones, en la forma siguiente:

ALAMEDA HOY ESTRENOS cine SUR
FONO 91254 - ROT DE 1 P.M. - FONO 91254 - ROT DE 1 P.M.

INGRID BERGMAN
CURT JURGENS
ROBERT DONAT
LA POSADA
LA SEXTA
FELICIDAD

MARCONI HOLLYWOOD
FONO 42867 - ROT DE 2 P.M. - FONO 42867 - ROT DE 2 P.M.

LOS DESNUDOS Y LOS MUERTOS
FONO 42867 - ROT DE 2 P.M. - FONO 42867 - ROT DE 2 P.M.

MISTRAL RIALTO
FONO 41667 - ROT DE 2 P.M. - FONO 41667 - ROT DE 2 P.M.

MUNICIPAL PLAZA NACIONAL
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL ANTILOPE DE ORO
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

GENERAL IMPROVISADO
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

TIERRA DE HOMBRES
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

EL VALOR DE UN COBARDE
FONO 91464 - ROT DE 2 P.M. - FONO 91464 - ROT DE 2 P.M.

Genes

Sofía Loren

MILAN, 12.—(UPI).—Sofía Loren ha puesto sus esperanzas en la visita de Khrushchev a Estados Unidos. Los diarios tendrán entonces mucho de que hablar y se olvidarán el asunto Ponti-Loren, al menos por ahora.

Eugenia Vswirska de Kott

MONTEVIDEO, 14 (UPI).—Trágicamente falleció la esposa de un diplomático polaco.

Alberto Amoros

LIMA, 14 (UPI).—Sesenta rotarios peruanos partieron hoy a Santiago de Chile, como invitados por las entidades similares de ese país, para asistir a la celebración de las fiestas del aniversario patrio chileno.

NOTICARIO DE LAS COMUNAS

FIESTAS PATRIAS EN PROVIDENCIA

PROVIDENCIA.—La Municipalidad de esta comuna, junto con consultar un variado programa de actos cívicos para celebrar las Fiestas Patrias, incluye la inauguración de diversas obras de adelanto local. El miércoles 16 con la asistencia del Ministro de Obras Públicas y autoridades municipales de Santiago, Providencia y Las Condes se inaugurará el nuevo pavimento de la Avenida Tajarar. El mismo día, el Rotary Club, rendirá homenaje a la patria con asistencia de jefes de Unidades Militares, Escuela de Carabineros, 14a. Comisaría, etc. El día 17 habrá función gratuita de cine en todos los teatros de la comuna. A las 11.30 horas, en la sala de la Alcaldía se abrirá la propuesta para el ensanche de Avenida Tobalaba por un valor de \$ 102.000.000. A las 12.30 horas se inaugurará la nueva Posada del Servicio de Ases, en Miguel Claro esquina de Caupolicán. A las 19, serán inaugurados los nuevos jardines de Avenida Pucuro y a las 19.30 se abrirán al público las fondas instaladas en el interior del Estadio Municipal.

El día 18, se izará la bandera en el recinto municipal; a las 9.45 horas en el Templo de la Casa Nacional del Niño, se cantará un solemne Te Deum, con asistencia de las autoridades. A continuación en el Parque Presidente Balmaceda (ex Providencia) se efectuará un gran desfile cívico en el que tomarán parte la Escuela de Unidades Motorizadas, el Regimiento Cazadores, Escuela de Telecomunicaciones, Escuela de Carabineros, Cuerpo de Bomberos, Escuelas y Liceos de la comuna, delegaciones deportivas, sindicatos de choferes de taxi y suplementarios y brigadas de Boy-Scouts. El acto será presidido por el general don Pedro Arancibia Arancibia.

El 19, habrá una ceremonia de entrega de premios a profesores y alumnos de las escuelas en el Teatro Oriente. En el mismo acto se entregará a los sindicatos colecciones de obras de autores nacionales para sus bibliotecas. El día 20, en la pileta del Parque Balmaceda habrá una exhibición y competencia de yates modelos.

JORNADAS CULTURALES

LA CISTERNA.—Con éxito se han realizado las jornadas culturales organizadas por la Asociación de Propietarios de Lo Ovalle, que preside Julio César Díaz Pérez. Después de una serie de charlas culturales hoy se realizará la Fiesta del Ajedrez y el sábado a las 10 horas en la Plaza de

Fue a dejar a una chica al cuartel y ella también quedó arrestada

Eliana Pardo detuvo a Regalina Zúñiga y la llevó a empujones a Investigaciones.— Los detectives se cercioraron de que la denunciante tenía orden de arresto pendiente desde el año pasado

Por ABRAHAM HIRMAS

CON ESTUENDO de conventillo entró ayer a Investigaciones la robusta Eliana Pardo (36 años, casada) que llevaba del cuello y a empujones a una muchacha de modesta condición. Observaba el cuadro y seguía detrás, calladito, el marido de la enfurecida mujer. Cuando llegaron a la oficina de Guardia, Eliana Pardo le gritó al Oficial: —Por fin la pillé!... ¡Aquí está esta bribona!

El detective Hernández Cárdenas la calmó, o trató de calmarla: —Tranquícese, señora... Dígame, ¿qué le sucede? —Esta mal agradecida, señor, le di hospedaje en mi casa y me pagó robándome... Me llevó una falda, la cartera y 800 pesos, y no quiere devolverme nada...

El subseparó a las mujeres e interrogó a la muchacha. Se trataba de Regalina Zúñiga Constela, de 18 años, que en agosto del año pasado, quedó cesante y como se le hiciera difícil conseguir otra ocupación de empleada doméstica, le pidió alojamiento a Eliana Pardo. Estuvo con ella varios meses, y un día, aprovechando que la patrona estaba ausente, Regalina se fue con una falda, una cartera, un par de zapatos y 800 pesos para movilizarse. Las usó un tiempo, pero eran especies viejas, poco le duraron y las botó. Desde ese día, Eliana Pardo buscó a Regalina incansablemente por cielo y tierra, sin poder ubicarla. Cuando ya se le había olvidado el asunto, Eliana se topó ayer con Regalina en Quinta Normal, cerca de su casa. La tomó de un brazo y no la quiso soltar más. A empujones la arrastró hasta el cuartel de General Mackenna.

TEJADO DE VIDRIO

El detective Hernández Cárdenas le preguntó por qué había pasado tan mal a la señora, y Regalina, con la cabeza gacha, respondió: —Es que su marido me molestaba mucho y cada vez... Eliana Pardo saltó como gato negro a Regalina: —¿Cuánta? ¿Cuánta, bribona! ¿Qué te hizo mi marido? —Que me pregunta a mí, pu, señora...! ¡Pregúnteselo a él!

LE AUGURAN EXITO MUNDIAL:

Revolucionario automóvil en miniatura sacan británicos

LONDRES (Telemundial).—

Un vecindario entusiasta han dado los correspondientes automovilísticos al nuevo coche británico, de modelo revolucionario; puede hacer 112 kilómetros por hora, consume 6,6 litros cada 100 kilómetros, tiene transmisión a las ruedas delanteras, y es un coche sport de cuatro plazas, que ha salido al mercado mundial recientemente. Es producido por la BMC en dos modelos, Mini Minor y Austin Seven, que son en realidad gemelos que se diferencian sólo en ciertos detalles de la carrocería.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Se han trazado planes iniciales para que los nuevos coches de la BMC sean construidos por una firma italiana en Milán. Unos 2.000 coches han sido enviados ya a mercados de ultramar y se exhiben actualmente en más de 100 países.

Comentarios típicos son los del "Daily Mail": "El automóvil más sensacional que se haya hecho aquí del 'News Chronicle': 'Un campeón mundial', el 'Daily Telegraph': 'Un pequeño la milla en el coche popular británico', y el 'Times': 'Destinado evidentemente a tener un enorme éxito mundial'.

El 'Times' subraya que el nuevo coche se venderá bien en el mercado europeo, por que es mejor que los tres coches de más venta en Francia, Alemania e Italia, en lo que se refiere a economía de combustible, potencia para subir cuestas y aceleración. Este nuevo coche ofrece la misma anchura de asientos, pero tiene más espacio para las piernas, más cómodo, sin embargo, más pequeño y liviano. Diez de ellos pueden ser estacionados en el mismo espacio que ocuparán ocho de los coches europeos más populares.

Así atendemos el Público

Las Escuelas Agrícolas tienen un activo trabajo y planes definidos

Declaraciones del Jefe de Enseñanza Agrícola del Ministerio de Educación.

El lector Ricardo Aguirre, carnet 1107402, de Santiago, nos envió una carta, que fue publicada en LA NACION el último día de agosto, en la que señalaba que las escuelas agrícolas estaban desarrollándose en medio de un lento progreso experimental. El fin de esta carta era señalar la falta de definición en el desarrollo de estas actividades.

Para aclarar estas acusaciones el lector Aguirre envió una carta al Director de la Escuela Agrícola del Ministerio de Educación, que fue publicada en LA NACION el día 10 de septiembre. En esta carta, el lector Aguirre se refirió a la falta de definición en el desarrollo de estas actividades, y a la falta de planes y programas para ellas.

Este es el facsimil de la carta del señor Ricardo Aguirre, donde denuncia un supuesto fracaso del Departamento de Agricultura del Ministerio de Educación.

Cartas al Director

Cuentos Chilenos

Como lector de LA NACION, he leído en la edición del domingo 14 del presente, en la primera página, el hermoso y emotivo cuento del escritor chileno, Juan Riquelme, titulado "La Intuición".

Me permito felicitar por este cuento de publicar en esta página un cuento de un autor chileno, y me permito expresar que los cuentos policiales, que se publican desde hace mucho tiempo en LA NACION, además de leerse con interés, son de gran utilidad para la difusión y al conocimiento de los escritores nacionales entre el público lector.

Por el contrario, si me permite la expresión y me acepta la transcripción, siempre he creído que esta clase de publicaciones de cuentos policiales, se está contribuyendo, en cierta forma, a la difusión del mal gusto entre la gran masa de lectores de nuestra prensa. En Chile, donde los escritores chilenos carecen de revistas y diarios para publicar sus cuentos o relatos breves, hace falta que los principales rotativos y revistas, acepten y publiquen cuentos seleccionados de autores nacionales.

Seria una noble forma de contribuir a la difusión y conocimiento de la literatura nacional, en el país y en el extranjero, a fines de cada año, cada lector suculento, podría tener en sus manos una verdadera "Antología" de cuentos y autores chilenos.

Le reitera sus felicitaciones, y le ruega que haga más, para "promover" y "fomentar" la enseñanza agrícola, no me extrañaría que también mañana corrija la página del organizador superior de la misma obra pública.

Saludo muy atentamente a usted, ANGEL C. LABRAC, Director.

LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA

Non permitimos distraer su atención, con el objeto de agradecerle en nombre del Comité de Instrucción Primaria, de la Escuela Normal Superior, la gentil carta que ha tenido para con nosotros, al solicitar de usted, la publicación de ciertas noticias en relación con la celebración del 30 aniversario de la ley de instrucción, que se efectúa el 26 del presente, dichas publicaciones e historias oportunamente, por lo que quedamos una vez más profundamente agradecidos. Este u otro es el motivo de la presente.

Quedamos a sus órdenes. Su atenc. y S. S. PEDRO RIQUELME, HERNAN AHUMADA Y MUNDO CHACON.

ESCUELAS AGRICOLAS

En LA NACION, del domingo 14 del corriente, se publica una carta sobre Escuelas Agrícolas, que contienen algunas afirmaciones que no podemos por menos de calificar de gratuitas y absurdas. Como no es posible que semejantes aseveraciones queden sin una respuesta adecuada, es que me hago un deber en registrar en esta publicación estas líneas.

Dice el autor de la carta: "Durante la pasada Administración, se incorporaron al Ministerio de Educación las Escuelas Agrícolas, que pertenecían al Ministerio de Agricultura". Esta medida fue una acertada determinación; pero no es justo también reconocer el mérito de esta medida al analizar el resultado obtenido.

Como Director de una de las Escuelas "pioneras", debo puntualizar lo que sigue:

Ventana de la juventud

HAGASE PILOTO!



Nuestro colaborador VICTOR CABRERA LOSADA, domiciliado en Población Maipo, pasaje 4, N.º 398, Puente Alto, nos envió este expresivo paisaje chileno

¿Cuántos hombres se perdieron?

Nueve hombres perdidos en las montañas tenían víveres para cinco días. Al día siguiente encontraron otros hombres sin provisiones de boca, y se vio que los alimentos que llevaban los primeros, repartidos entre todos, sólo durarían tres días. ¿Cuántos hombres había en la segunda partida?

SOLUCION

La respuesta es: 14 hombres. Los primeros 9 hombres tenían víveres para 5 días. Los otros 5 hombres encontrados no tenían víveres. Los alimentos de los primeros se repartieron entre todos los 14 hombres, y sólo duraron 3 días. Por lo tanto, los 14 hombres perdieron 9 hombres.

HAY QUE CONDUCIR este barco a un puerto seguro. ¿Cómo? La flecha muestra arriba, a la derecha, en el número 5. El final de la ruta es abajo, en el número 1, que indica la flecha. Usted debe tocar ocho cifras contiguas, que sumen, en total, 25.

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO



...A SER HOMBRES COMO USTED

SERÁN LOS QUE HAN PREFERIDO SEGUIR SIENDO MONOS...

...SI EL HOMBRE DESCIENDE DEL MONO Y CÓMO EXPLICA USTED QUE TODAVÍA HAYA MONOS?

INO DIGA DISPARATES, RAMONA!